

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijner)

## Crisis toegespitst in Verenigde Naties

### Doodvonnis in Georgetown

GEORGETOWN (AFP) — Twee jeugdige Indische arbeiders zijn woensdag door een rechtbank in Georgetown veroordeeld tot de doodstraf. Zij pleegden in maart een bomaanslag op een bus met scholieren waarbij de 13-jarige Portugese jongen Godfrey Texeira om het leven kwam. Het zijn de eerste doodvonissen voor politieke moorden tijdens de rassenonlusten van dit jaar.

### Loonoverleg met KLM-personeel

DEN HAAG (ANP) — Van de zijde der KLM wordt medegedeeld dat nu onlangs op nationaal niveau over een stemming is bereikt over de mogelijke omvang van de per 1 januari te treffen maatregelen, dezer dagen ook bij de KLM het overleg met de erkende vakorganisaties voor het grondpersoneel over de lonen en andere arbeidsvoorwaarden is begonnen.

## Kerstmis 1964 een keerpunt?

KERSTMIS 1964. De herdenking van Christus' geboorte wordt opnieuw beleefd. Zij geldt, meer nog dan het nieuwe jaar, dat aanstaande is, als een afsluiting van het voorbije en als het begin van een nieuw leven. Traditioneel valt dan de vermelding, die eens een woord van een engel was: vrede op aarde aan de mensen van goede wil.

Die goede wil ontbreekt nooit, mogen wij veronderstellen. Zij is volgens sommigen inherant aan het mens-zijn. En het lijkt er dikwijls op, dat alle twijfelaars aan bestaande goede wil ongelijk krijgen, omdat op de lange duur zelfs de verschrikkelijkste daden ten goede keren. De verschrikkingen krijgen dan een louterende werking; geen offens zijn tevergeefs gebracht.

ZO is het in de grote wereld, waarin wij leven; zo is het in de kleine, soms heel kleine wereld, waarin wij dagelijks verkeren en dusdanig opgaan, dat wij de grote wereld uit het oog verliezen. In het Kerstnummer, dat de lezers van de AMIGOE hebben ontvangen, typeert de wereldbekende tekenaar Fritz Behrendt het als volgt: „Als het huis aan de overkant in brand staat, zeg je toch ook niet tegen je vrouw: Mien, het plafon! niet gewit worden.“

Desondanks zuigt onze kleine wereld een groot deel van de belangstelling op. Dit was vooral in het afgelopen jaar het geval. De strijd in dit land, en met name op Curaçao, onbrandde al in de politiek, toen het vorige Kerstfeest nauwelijks was gevierd. Het gehele jaar hebben wij ons bezig gehouden met de vraag, hoe, wat en waar de fout was. Vooral ook bij wie de fout lag. Wij kunnen er nog lang mee door gaan en er weer een nieuw jaar mee beginnen.

NEW YORK (RTR) — De Sovjet-Unie heeft gisteren naar verluidt een plan verworpen tot instelling van een noodfonds om de Verenigde Naties uit de financiële moeilijkheden te helpen. Dit plan was afkomstig van de voorzitter van de algemene vergadering, de Ghanees Quaison-Sackey. Doorgaans betrouwbare kringen zeiden dat de Russische delegatie daarentegen onmiddellijke opheffing van het drie weken oude moratorium inzake stemmingen in de algemene vergadering heeft voorgesteld. De Russen zijn de Verenigde Naties, naar bekend, miljoenen dollars schuldig voor de VN-operaties in Kongo en de Suezzone en kunnen daardoor krachtens artikel 19 van het Handvest hun stemrecht verliezen. Om het Russische stemrecht niet in het geding te brengen besloot de algemene vergadering enkele weken geleden eventuele stemmingen uit te stellen.

### Algemene assemblee op reces tot 29 december

De ontwikkeling van gisteren heeft een soortgelijke crisis-sfeer geschapen als op de openingsdag van de VN-assemblee, toen slechts door een compromisplan op het laatste moment de algemene vergadering niet haar werkzaamheden kon beginnen.

De Russen zouden hun bezwaren tegen het plan van Quaison-Sackey gistermorgen kenbaar hebben gemaakt. De assemblee-voorzitter deelde de later in de algemene vergadering mee, dat hij zich genoodzaakt zag de bijeenkomst van gistermiddag af te gelasten. In plaats daarvan zou de assemblee vandaag bijeenkomen. Deze vergadering is echter niet doorggegaan. De algemene vergadering ging met reces tot 29 dezer, zonder een oplossing te vinden voor de crisis, die is ontstaan over het stemrecht der Sovjet-Unie.

Volgens diplomatieke kringen waren de Russen gekant tegen een plan om de algemene vergadering tot 11 januari of zelfs misschien tot februari op reces te sturen en secretaris-generaal Oe Thant te vragen voor 15 januari verslag uit te brengen over de bijdragen, die zouden zijn geleverd voor het voorgestelde noodfonds.

Volgens diplomatieke kringen waren de Russen gekant tegen een plan om de algemene vergadering tot 11 januari of zelfs misschien tot februari op reces te sturen en secretaris-generaal Oe Thant te vragen voor 15 januari verslag uit te brengen over de bijdragen, die zouden zijn geleverd voor het voorgestelde noodfonds.

## Verhouding VS en Vietnam slechter

### Hetze in Saigon tegen Washington

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Rusk, heeft woensdag op een persconferentie duidelijk te verstaan gegeven, dat Amerika zijn hulp aan Zuid-Vietnam gedeeltelijk zal staken, wanneer de politieke eenheid in Saigon niet wordt hersteld.

In antwoord op een vraag over de kwestie van de ontbinding van de

In samenzang hebben velen zich gisteravond op het Fortplein voorbereid op het kerstfeest. In drie talen, het Papiaments, Engels en Nederlands zong men de lof van de „heilige nacht“, terwijl verschillende geloofsovertuigingen één werden in het „Ere zij God“, en de erkenning van Gods liefde voor de mensen door het zenden van Zijn Zoon. Gouverneur mr N. Debrat wees zijn „beste vrienden“ op de herders, die op de verlossing hadden gewacht en daarna hun vreugde daarover vertelden aan hun medemens. Foto: Gouverneur Debrat tijdens zijn korte toespraak voor het bordes van de Fortkerk aan het plein, dat vriendelijk verlicht werd door de feestverlichting.



NICOLAS TOLLEMACHER  
...huwelijkskandidaat?...

### Italië blijft nog zonder president

ROME (AFP) — Ook de vijftiende stemronde van vandaag heeft nog geen nieuwe Italiaanse president opgeleverd. Geen der kandidaten kon namelijk de vereiste meerderheid van 482 stemmen behalen. Leone (chr dem) kreeg er, naar officieus gemeld, ditmaal 386. Nenni (links) 348. Malagugini (soc prol) 37 terwijl elf stemmen op diverse andere kandidaten werden uitgebracht en 152 stemmen blanco, en een ongelijk. De zestiende stemronde zal op eerste kerstdag gehouden worden.

## Spoedig verloving van prinses Beatrix feit?

### Nieuwe geruchten over romance

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Volgens prinses Irene zal haar zuster, kroonprinses Beatrix, „spoedig trouwen“, aldus meldt het Hamburgse blad Bild-Zeitung vanuit Londen. Volgens het blad antwoorde prinses Irene in Londen op vragen van journalisten of een kind van haar troonopvolger in Nederland kan worden: „Ik ben er zeker van, dat mijn zuster in de nabije toekomst zal trouwen en zelf kinderen zal krijgen. Daarom lijkt de vraag over het recht van mijn eventuele kind niet ter zake doende.“

„De Telegraaf“ schreef vandaag: „De koninklijke jachtpartij, waarvoor ook kroonprinses Beatrix enkele jeugdige gasten heeft uitgenodigd, is uiteraard een bron van vele geruchten, die de toekomst van prinses Beatrix betreffen. Een officiële aanwijzing ontbreekt echter volledig. De Rijksvoorlichtingsdienst volstaat met de mededeling, dat de regering niets bekend is. In het buitenland, met name in Engeland en Frankrijk, circuleren echter hardnekkige berichten, die over een verloving spreken. De ervaring heeft geleerd, dat berichten over belangrijke gebeurtenissen, het koninklijk huis betreffende, eerder in het buitenland bekend zijn. Het is daarom ook belangrijk dat in journalistieke kringen in Nederland de spanning stijgt.“

Tot zover „De Telegraaf“. „De Volkskrant“ schrijft in dit verband: „De speculaties werden gisteren nog in de hand gewerkt door een aankondiging van radio Luxemburg dat prinses Beatrix zich met kerstmis zou gaan verloven met de 23-jarige Engelsman Nicolas Tollemacher, een van de jonge deelnemers aan de jachtpartij van maandag in Wassenaar. Inwendigen hebben een aannemelijke verklaring voor de geruchten. Vooral sinds het huwelijk van prinses Irene is alle aandacht zich sterker dan ooit gaan concentreren op de kroonprinses. Zelfs de geringste aanduiding van particulier contact van de prinses met jongelieden prikkelt blijkbaar in verdubbelde mate de nieuwsgierigheid en daarmee de verbeeldings-

kracht van de buitenwereld, aldus de verklaring. Aldus „De Volkskrant“. (De als huwelijkskandidaat voor prinses Beatrix genoemde Nicolas Tollemacher is de zoon van de schatrijke bierbrouwer Lord Tollemacher).

### Bankoverval in Bogotá

BOGOTA (RTR) — Gemaskerde bandieten, die het plaatselijk filiaal van de Bank of London and Montreal waren binnengekomen onder voorwendsel dat zij een kerstgeschenk kwamen brengen, hebben gisteren 300.000 pesos (ongeveer 450.000 gulden Ant.) buitgemaakt.

## Aardverschuiving langs de Moezel

TRIËR (AFP) — Zowel aan de Duitse als aan de Luxemburgse kant van de gekanaliseerde Moezel tussen Grevenmacher en Remich hebben zich de afgelopen dagen ernstige aardverschuivingen voorgedaan.

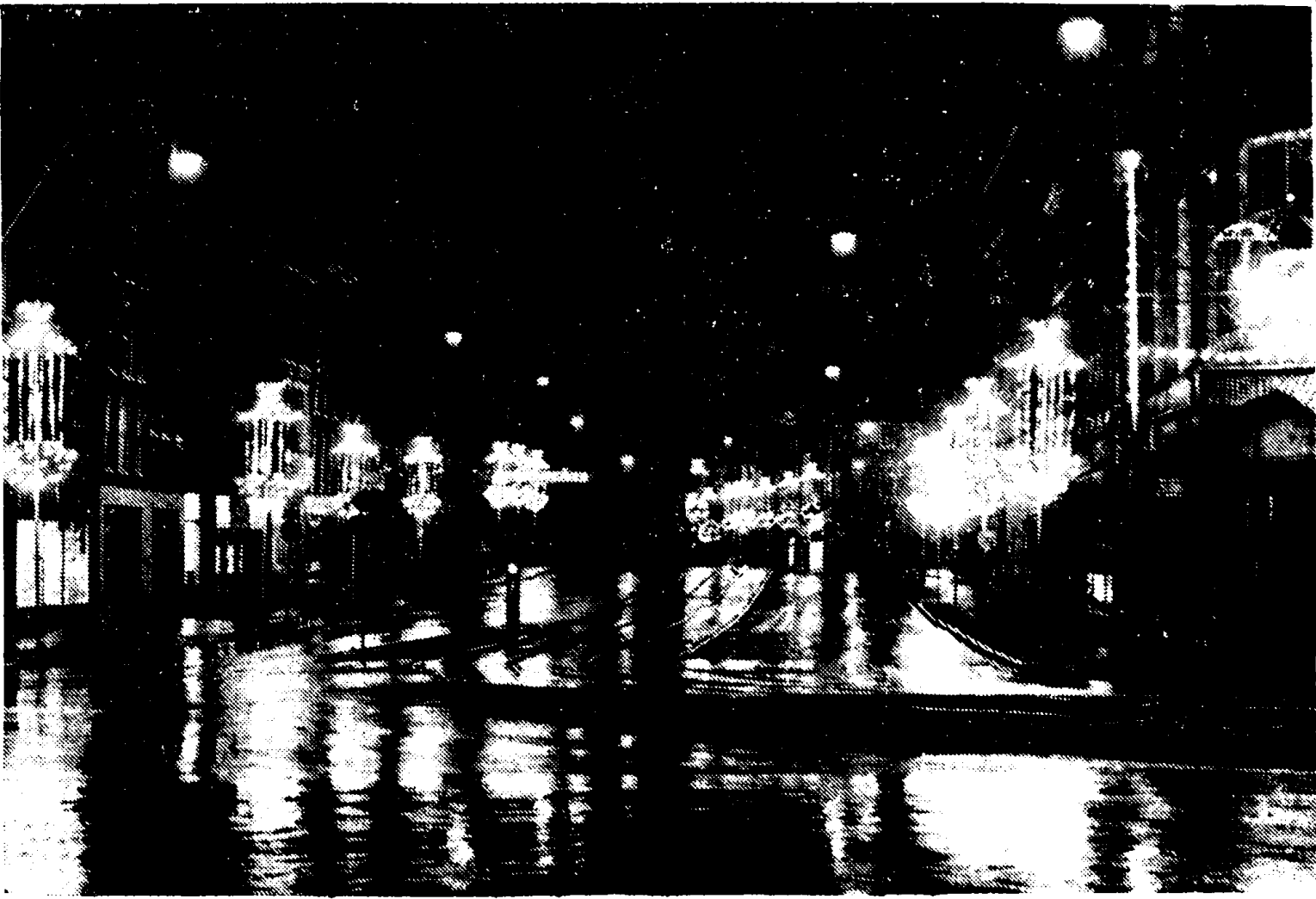
Over de oorzaken wordt heftig gediscuteerd. Volgens een deskundige zouden de aardverschuivingen een gevolg zijn van de werkzaamheden, verbonden aan de aanleg van de nieuwe verkeersweg aan de Luxemburgse zijde der rivier. De invloed daarvan zou zich tot aan de Duitse oever hebben uitgespreid.

### Kleine kans op regenbuien

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De meteorologische Dienst deelde mee, dat de weersverwachting voor de eerstkomende 24 uur een kleine kans op buien aangetoond. Er staat een zwakke tot matige zuidoostelijke wind. Over de weersverwachting voor zaterdag en zondag kon nog niets met zekerheid gezegd worden.

Als de Kerstnacht valt in Amsterdam, ligt zo de anders overdrukke Leidsestraat erbij. Leeg en koud en donker, want het is winter aan de overzijde. Maar de lichtjes branden; andere lichtjes dan van het veelbezongen Leidseplein, dat niet zo ver hierrandaan is. Lichtjes, die warmte verspreiden voor de mensen die nu en naar de nacht mis schuifelen in de heilige nacht.



## Egyptische wapens voor Kongorebellen

BEIROET (RTR) — President Nasser van Egypte heeft gisteravond gezegd, dat premier Tsjoembe van Kongo een imperialistische agent is en dat Egypte wapens naar de rebellen in Kongo heeft gezonden en zal blijven zenden.

### „Penilla“ is weer terecht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het sinds zaterdag vermiste Venezolaanse barkje „Penilla“ is naar wij vernemen gisteren behouden op Bonaire aangekomen. De Penilla werd tegen zaterdag zondag op Bonaire verwacht. Toen het schip daar niet aankwam werd de havenpolitie gewaarschuwd, maar inmiddels werd bericht ontvangen dat de Penilla met zijn drie-koppige bemanning op Bonaire was gearriveerd. Kapitein is de 53-jarige Manuel Fernandez, terwijl verder nog aan boord waren Victor Rodriguez (48) en Antonio Jimenez (48).

## Kerstnummer 1964

VANDAAG heeft de AMIGOE het Kerstnummer 1964 doen verschijnen. Tal van medewerkers hebben bijdragen geschreven over een gevarieerd aantal onderwerpen. Zij verschaffen niet alleen informatie, doch bovendien verstrooing voor drie opeenvolgende vrije dagen.

- Pag. 1 Getekende Kerstplaat van Sacha van Beck
- Pag. 3 Mexico viert veertien dagen Kerstmis, door onze correspondentie Marion Laundry. Italiaanse Kerststallen, door Sine Pisani. Minuut Chré en klinkt in Parijs, door Paule Augier.
- Pag. 5 Het wonder van de Moiboom, een wonderlijk Kerstverhaal met engelen en cafémuziek, door Lia Timmermans, dochter van Felix, en zuster van illustrator Gommar.
- Pag. 7 Gloria en Grattias, Kerstspreekje van Lea Smulders, een bekend schrijfster van kinderboeken en vaste medewerkster aan de AMIGOE. Illustratie van De Werld. Bovendien op deze pagina een tekenwedstrijd, voor de jeugd.
- Pag. 9 Portret van 'n verzetsman, door mr A. Th. Mertens.
- Pag. 11 Interview met A. Vanistendael, secretaris-generaal van het ICVV, door Hans Kessons. Bovendien de moeilijke, doch aantrekkelijke prijsvraag „Twintig babies en toch maar tien“.
- Pag. 13 John Bull weer naar de kroeg, door Kees van Bemmel, correspondent in Londen.
- Pag. 15 In Polen bestaat geen zwijgende Kerk, door Cor Meerbach.
- Pag. 17 Herinneringen aan journalistiek op Curaçao en Aruba door dr John Hartog.
- Pag. 19 Op Curaçao schreven joden Historie In Stern. En een pittig interview met de wereldbekende tekenaar Fritz Behrendt.
- Pag. 21 Miljoenenhandel in Nederlands schilderen, een opzienbarende windhandel, die in één adem wordt uitgelezen.
- Pag. 23 Weergaloe Egyptische monumenten. En De Eeuw Der Detectives, voor iedereen, die grizenen wil en kan met een pocket in de hand.



# RADIO - TELEVISIE

donderdag

**CUROM** — 19.55 Orgelmuz.; 20.00 Kerstwijdsavond Emmakerk; 21.00 Kerstklanken Hollywood Bowl Symphony Orchestra; 21.45 Aguinaldos Venezolanos del Siglo XIX; 22.30 Kerstmis in Europa; 23.00 Het koor: The Metropolitan Church of Christ 23.30 Mastrechtse Taar; 23.50 Klokken en carillons; 24.00 Kerstmis Kathedrale Kerk; 01.00 Sluiting.

**WERELDOMROEP** — 31.49 m.: 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.15 van Kerstmis; 20.10 Fa Oen de; 20.40 Progr. overz.; 19.20 Progr. vooravond Ter overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.44 Nieuws; 20.46 Beurs; 25.31 m.: 18.00 Spaans progr.; 30.41 m.: 20.00 Spaans progr.; 30.49 m.: 21.00 Spaans progr.

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Focus USA; 18.00 Teleopico; 18.15 I love Lucy; 18.40 Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Lawman; 20.00 Nakt City; 20.30 Trekking Henderson-prijsvraag; 21.00 Nieuws; 21.15 Perry Mason; 22.15 Combat.

**TELEARUBA** — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Count of Monte Christo; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Seahunt; 19.30 Sport; 19.45 Broadway goes latin; 20.15 Man with the camera; 20.45 Nieuws; 21.00 Ben Casey; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Rosing twinties.

**RADIO CARACAS TV** — 5.15 Loteria; 5.30 Ajedrez fatal; 6.30 Club musical; 6.52 Noti-avances; 7.00 Laramie; 7.57 Sofar no cuesta nada; 8.00 Doctor José Gregorio Hernandez; 8.30 Toquetadas; 9.00 El observador; 9.15 Los defensores; 10.15 Markham; 10.45 Phillip Markowe; 11.15 Noticias; 11.30 Radio Caracas Televisión de cine... **VENESIA** — 3.00 Cocina al minuto; 3.30 Historias de amor; 4.00 Los amigos de Gioia; 4.30 Fiesta de muñequitos; 5.00 Yancy Derringer; 5.30 El angel del espacio y Popeye; 5.45 El investigador submarino; 6.45 Maverick; 7.15 El informador; 7.30 Héroes sin nombre; 8.30 El detective millonario; 9.25 El informador; 9.30 Ben Casey; 10.30 Frente a la Prensa; 11.10 El informador; 11.15 Continúa frente a la Prensa.

**TELEVISORA NACIONAL** — 4.00 Las noticias; 4.05 El deporte al día; 4.15 Vivamos mejor; 5.00 TVN infantil; 6.45 Frances por TV; 7.00 El joven Casanova; 7.30 Cruzada en Europa; 8.00 Telenoticias; 8.15 Páginas de Venezuela; 8.30 Broadway Latino; 9.00 Torneo de dibujantes; 9.30 Carroussel; 10.30 Frances por Televisión; 10.45 Telenoticias 2a Emisión; 11.00 Himno nacional y despedida.

vrijdag

**CUROM** — 09.00 Opening; 09.02 Kerkdienst Evangelische Broedersgemeente; 10.00 Kerstliederen uit België; 10.30 Kerstverhaal en muzikale omlijsting; 11.00 Ned. Kerstliederen; 11.30 Kath. uitz.; 12.00 Progr. overz.; 12.03 Kerstlunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Anneke Grönloh zingt Kerstliedjes; 13.00-17.00 Sluiting; 17.02 Charla di Navidad; 17.30 Kerstmis in Mexico; 17.45 Kerstmis in Zuid-Amerika; 18.00 Noticia; 18.15 Kerstmis op zee; 18.45 Tante Sten; 19.00 Nieuws; 19.15 Kerstklanken van The Voice of America; 19.30 Kerstmis in de Wereld; 20.00 Kerstliederen Curom-koor; 20.30 Kersthoorspel 'Ontheemden'; 21.15 Kerstsymphonie voor strijkorkest en orgel; 21.30 Het Amsterdams Oratorium-koor; 21.40-22.00 Kerstprogramma Panamerikaanse Radio.

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.45 New Horizons; 18.00 Teleopico; 18.15 Count of Monte Christo; 18.45 Nieuws; 19.00 NTS journaal; 19.15 Hotelshow; 19.30 Mr. Ed; 20.00 Concentracio; 20.30 Rebel; 21.00 Nieuws; 21.15 Big play-back; 21.30 Nurses; 22.30 Star performance.

**TELEARUBA** — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Israel presents; 18.15 Robin Hood; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Rebel; 19.30 Sport; 19.45 Life-show; 20.15 Colonel Flack; 20.40 Nieuws; 21.00 Perry Mason; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 TV per luchtpost. **WERELDOMROEP** — 19.19 m.: 12.30 Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Actualidad Europea; 25.31 m.: 17.30 Nieuws; 17.37 Ned. nieuwsjournaal; 17.46 Progr. overz.; 17.48 Kerstprogramma; 18.40 Intermezzo; 18.40 Intermezzo; 18.42 Ter overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.46 Nieuws; 31-49 m.: 19.00 Nieuws; 19.09 Ned. nieuwsjournaal; 19.16 Progr. overz.; 19.18 Kerstprogramma; 20.10 Verzoekplaten; 20.40 Intermezzo; 20.42 Ter overdenking; 20.45 Progr. voor morgen; 20.46 Nieuws; 25.31 m.: 18.00 Spaans progr.; 30.41 m.: 20.00 Spaans progr.; 30.49 m.: 21.00 Spaans progr.

**RADIO CARACAS TV** — 8.45 Senders de luz; 9.00 Televisión educativa; 10.30 Cecilia Martínez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hora y Tú; 12.00 Noticias; 12.05 El show de Renny; 1.35 Se necesita una amiga; 2.00 La novela del hogar; 1.55 Micro-programa; 2.20 La novela romántica; 2.40 Locolandia; 3.30 Programa especial: 4.00 Mejías y sus muchachos.

**RADIO CARACAS TV** — Super car: 5.30 Hazafías del espacio; 6.00 Cero uno; 6.30 Club musical; 6.52 Noti-avances; 7.00 El santo; 7.57 Sofar no cuesta nada; 8.02 El pícaro Amador; 8.30 Tribunal popular; 9.00 El observador; 9.15 Las enfermeras; 10.15 Todo el año es Navidad; 10.45 La era sinistria; 11.15 Noticias; 11.30 Radio Telenoticias; 8.15 Páginas de Venezuela; 9.30 Broadway latino; 9.00 Estampas venezolanas; 9.30 Panorama; 10.30 Inglés por TV; 10.45 Telenoticias 2a Emisión; 11.00 Himno nacional y despedida.

zaterdag

**CUROM** — 09.02 Een programma van de N.R.U.; 09.30 Kerstmis her en der;

0.00 Ant. muz.; 10.30 Muzikaal progr.; 1.30 Sport; 12.00 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Mexicaanse muziek; 13.00-17.00 Sluiting; 17.02 Petitions; 18.00 Noticia; 18.15 Topteksten; 18.45 'Voor het slapen gaan'; 19.00 Nieuws; 19.15 Progr. N.R.U.; 19.45 Musette-muziek; 20.00 Een uur voor J; 21.00-23.00 Dansmuziek.

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Duffy's tavern; 18.00 Teletopico; 18.15 Elis Juliana; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Gobierno di Jorsow; 19.30 Everglades; 20.00 Harel; 20.30 Frank Davelaar Koor; 21.00 Nieuws; 21.15 Showprogr.; 22.15 Roaring twenties.

**TELEARUBA** — 17.30 Kinderuurtje; 8.00 This is Britain; 18.15 Lago progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 L'eshow; 19.30 Sport; 19.45 Rebel; 20.15 Naked city; 20.45 Nieuws; 21.00 Rawhide; 22.00 N.R.U. nieuws; 22.01 One step beyond; 22.30 26 men.

**WERELDOMROEP** — 19.19 m.: 12.30 Ned. nieuws; De week in Ned.; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; 25.31 m.: 17.30 Nieuws; 17.39 De week in Ned.; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Deze dagen...; 17.55 Cocktails in Studio XI; 18.29 Deze wonderse wereld; 18.39 Ter overdenking; 18.42 Progr. voor morgen; 18.43 Nieuws; 18.45 Fin. Econ. jaaroverzicht; 31-49 m.: 19.00 Nieuws; 19.09 De week in Ned.; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Deze dagen...; 19.25 Cocktails in Studio XI; 19.59 Deze wonderse wereld; 20.09 Van Heinde en Verre; 20.39 Ter overdenking; 20.42 Progr. voor morgen; 20.43 Nieuws; 20.45 Fin. Econ. jaaroverzicht; 25.30 m.: 18.00 Spaans progr.; 30.41 m.: 20.00 Spaans progr.; 30.49 m.: 21.00 Spaans progr.

**RADIO CARACAS TV** — 5.00 Botas y espuelas; 5.30 Submarino; 6.00 Cuarenta grados de ritmo; 6.52 Noti-avances; 7.00 El rey Leonardo 7.30 El pájaro loco; 8.00 El halcón negro; 8.30 Dos caras al oeste; 9.00 Gran teatro; 10.00 Fiesta brava; 11.00 Noticias internacionales; 11.30 Radio Caracas Televisión de cine... **VENESIA** — 3.00 Muñequitos; 3.30 Sheena; 4.00 La pifia de los sábados; 5.00 Steve Canyon; 5.30 Popeye; 5.45 Patrulla de caminos; 6.15 Don Gato y su pandilla; 6.45 El zorro; 7.15 Qui! esta el circo; 9.30 Monte sus cachos; 10.00 Tribunal hipico; 10.30 Tele-futbol; 11.10 El informador; 11.20 Continúa telefutbol.

**TELEVISORA NACIONAL** — 4.30 La edad de oro; 5.30 TVN infantil; 6.30 Quién es el personaje; 7.00 La cámara viajera; 7.30 La ciudad en que vivimos; 8.00 Telenoticias; 8.15 Jo Starford snow; 8.45 Panorama Panamericano; 9.00 Lo divino y lo humano; 10.00 Sábado estelar; 11.00 Himno nacional y despedida.

**CUROM** — 09.00 Kerkdienst; 10.00 Klassieke muz.; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Voetbaluitslagen uit Ned.; 12.00 Progr. overz.; 12.05 Katn. Morgenwijding (om de 2 weken); 12.30 Nieuws; 12.45 Christus tot de volkeren der aarde gebracht; 13.00 Sluiting; 18.00 Opening; 18.02 Conjunto Universal; 17.00 Zuid-Amer. muz.; 17.45 Jeugduitz.; 18.30 Noticia; 18.15 Perlas Del Caribe; 18.45 Verhaaltje voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Operetteklanken; 19.30 Boekenrubriek; 20.00 Concert; 20.45 Kerkelijke Actualiteiten; 21.00 Openbaar Kunstbezit; 21.15 'Zoeklicht op Nederland'; 22.15 Rustige muz.

**WERELDOMROEP** — 30.41-49 m.: 17.30 'Happy station'; 25.31 m.: 17.30 Nieuws; 17.38 Sport van het weekinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Zondagavondpromenade. Artistieke notities en Nadagen van Kerstmis; 18.40 Ter overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.46 Nieuws; 31-49 m.: 19.00 Nieuws; 19.06 Sport van het weekinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Zondagavondpromenade. Aan de Ieslafel; Artistieke notities en de Nadagen van Kerstmis; 20.10 Ter overdenking; 20.15 Progr. voor morgen; 20.16 Nieuws.

**WERELDOMROEP** — 19.19 m.: 12.30 Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; 17.30 Nieuws 17.39 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Deze dagen...; 17.55 Nederland zingt; 18.10 Internationaal Kompas; 18.25 Metropole orkest; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.44 Nieuws; 18.46 Beurs.

**TELEARUBA** — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Remar of the jungle; 18.30 Public service; 18.45 Nieuws; 19.00 B.J. Masterson; 19.30 Evenementen semanal; 19.45 Our Miss Brooks; 20.15 Nos terna; 20.45 Nieuws; 21.00 Combat; 22.30 Nurses.

**CUROM** — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Curomblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Helmut Zacharias; 09.00 V.T.B.; 09.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Licht muz.; 11.30 Pop. muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek; 14.00 Ballet en suite; 14.30 Muziek uit België; 15.00 Musica de hoy y siempre; 15.15 Gesproken brieven; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Petitions.

**RADIO CARACAS TV** — 8.45 Senders de luz; 9.00 Televisión educativa; 10.30 Cecilia Martínez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hora y Tú; 12.00 Noticias; 12.05 El show de Renny; 1.35 Se necesita una amiga; 2.00 La novela del hogar; 1.55 Micro-programa; 2.20 La novela romántica; 2.40 Locolandia; 3.30 Programa especial: 4.00 Mejías y sus muchachos.

**RADIO CARACAS TV** — Super car: 5.30 Hazafías del espacio; 6.00 Cero uno; 6.30 Club musical; 6.52 Noti-avances; 7.00 El santo; 7.57 Sofar no cuesta nada; 8.02 El pícaro Amador; 8.30 Tribunal popular; 9.00 El observador; 9.15 Las enfermeras; 10.15 Todo el año es Navidad; 10.45 La era sinistria; 11.15 Noticias; 11.30 Radio Telenoticias; 8.15 Páginas de Venezuela; 9.30 Broadway latino; 9.00 Estampas venezolanas; 9.30 Panorama; 10.30 Inglés por TV; 10.45 Telenoticias 2a Emisión; 11.00 Himno nacional y despedida.

**CUROM** — 09.02 Een programma van de N.R.U.; 09.30 Kerstmis her en der;

## Uitstekend concert door het Curomkoor

ALS sluitstuk van de serie Kerstconcerten, welke de afgelopen week in verschillende kerken op Curaçao gegeven werden, bracht het Curomkoor, onder de bezielen van Liding van broeder Salesius, gisteravond in de Fatmakerk te Suffisant een programma, dat geheel gewijd was aan kerstliederen uit verschillende landen. De intermezzis werden verzorgd door pater P. Jansen op het orgel.

Wat amateurs in koorverband kunnen bereiken wanneer hun leider een man is, die niet alleen hart voor zijn werk heeft, maar tevens begrip voor de innerlijk: waarden der expressie, voor klankverhouding en melodiebeleving, konden wij gisteravond ervaren tijdens de uitvoering van kerstliederen door het Curom-koor. Salesius is ondanks zijn amateur-status zeker een musicus. Hij streeft naar eerlijk, gezond musiceren en vermijdt het o zo gemakkelijk aan te wenden valse pathos en jankend sentiment; nergers hoort men het nog zo vaak toegepaste ordinaire gegibber tussen hoog en laag, hetgeen meestal een uiting is van een artistieke impotentie. Wat wij hoorden was muziek puur; misschien soms iets te puur? Toch maar liever zo.

Zoals gezegd zorgde pater P. Jansen voor de intermezzis. Het spel van pater Jansen was dusdanig, dat wij ons afvragen of hij zich hier wel serieus op heeft voorbereid. Amateur of niet, het gaat niet aan het auditorium met quasi orgelspel te misleiden. Het amateur zijn is geen vrijgeleide of rechtvaardiging om te mogen doen wat men wil en zeker niet als het auditorium grotendeels uit leken bestaat. Juist dan moet men zijn beste beentje voorzetten, omdat er dan tevens "opgevoerd" moet worden. Fouten en vergissingen maken gebeurt ons allemaal, maar toch moet er voor gezorgd worden, dat de voorbereidingen zodanig zijn, dat dit risico tot een minimum beperkt wordt en dat vereist harde studie. Wij hopen, dat pater Jansen zich spoedig zal revalueren.

Dat dit concert voor een praktisch lege kerk moest worden gegeven, zonder belangstelling van onder andere collegiale zijde, is één van de raadselen, die wel een onopgelost zullen blijven. Dit hebben koor en dirigent zeker niet verdiend.

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** — Agonis 23 740 zw Azoren nr. Trinidad; Agamemnon 23 360 n Hispaniola nr. Cur.; Ammon 23 500 zw Bermudas nr. Antwerpen; Archimedes 24 te Guanta verw.; Calamates 24 vn. Armuelles nr. New Orleans; Ganymedes 23 te Tampa; Hercules 23 vn. Pto. Cabello nr. Georgetown; Jason 23 vn. A'dam nr. P'arbo; Kreon 23 500 w Flores nr. Cur.; Maron 23 900 wnw Kp Verdiche cil. nr. Funchal; Medon 24 te Nassau (Bahamas) verw.; Memnon 24 vn. Bachaquero nr. Maracaibo; Oberon 23 vn. Cp. Haitien nr. Pto. Plata; Oranjestad 24 vn. Barbados nr. P'arbo; Palamedes 23 280 wnw Flores nr. San Juan; Pericles 23 930 no Guadeloupe nr. Le Havre; Prins der Nederlanden 24 te Port of Spain verw.; Socrates 23 25 zw Portland nr. A'dam; Telamon 23 200 w Martinique nr. Tampa; Theron pas 23 Pto. Rico nr. Cur.; Triton 23 300 nww Jamaica nr. Cur.; Ulysses 23 te La Guaira.

**TANKERS** — Ameland 27 te Jacksonville verw.; Caltex Nederland 23 155 zw Ouessant nr. R'dam; Cranla 25 te Birkenhead verw.; Esso Amsterdam 23 970 z Azoren nr. Aruba; Gulf Hansa 23 250 wzw Azoren nr. Pto. La Cruz; Kaap Hoorn 23 400 wzw Bermuda nr. Pto. Miranda; Kalydon 23 te Pta. Cardon; Viana 25 te Pto. Miranda verw.; Zaria 28 te Gotenburg verw.

De evangelist Billy Graham heeft in Washington verklaard dat er in de herfst van 1966 een internationale conferentie van evangelisten in West-Berlijn zal worden gehouden. (AFP)

## Correspondentie met vriend(in) gezocht

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Een negentienjarige Canadese wenst te corresponderen met een van de lezers van de AMIGOE. Naast de beoefening van buitensporten heeft zij eveneens liefhebberij in postzegelsparen, verzamelt zij munten enz. Haar adres is Joan Davidson, 26 Smith Crescent, Belleville, Ontario, Canada.

## "DORCAS"

Conscientiesteege  
ta desea na tur familias,  
amigos y clientelas  
un  
**FELIZ PASCU**  
y  
**AÑO NUEVO**

## Dr. G. E. van Beek

arts  
**Afwezig**  
tot 4 januari.  
Waarneemers:  
Dr. Deufemom  
Dr. Van der Kraan  
Dr. Zwager

## "CINELANDIA"

Heden donderdag 24, vrijdag 25, zaterdag 26,  
zondag 27 december om 8.30 n.m. - Grandios premiere!  
Richard Burton, als Becket.  
Peter O'Toole, als zijn koning

HAL  
WALLIS'  
PRODUCTION

BECKET

In het Engels met Spaanse tekst.

f 2.50 - 1.50.

Boven 18 jaar.

Vrijdag 25 om 6.30 n.m.  
Julio Aldama  
Norma Angelica in:

"TLAYUCAN"  
Geheel in het Spaans.  
Realistisch... Aktiefol!  
f 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.

Zaterdag 26 om 6.30 n.m.  
Audie Murphy  
Ann Bancroft in:

"WALK THE PROUD LAND"  
Engels met Spaanse tekst.  
In KLEUREN!  
f 1.50 - 0.90. Kind. halve pr.

Zondag 27 december om 6.30 n.m.

Een aktieve Tarzanfilm voor groot en klein, met:  
Bruce Bennett, in:

"TARZAN AND THE GREEN GODDESS"

In het Engels met Spaanse tekst.

Tevens vertoning van de short

"STEELHAND VARIETIES"

Met de Nationale Steel Band Of Trinidad.

f 1.00 - f 0.50.

Kinderen halve prijs.

## "ROXY"

Heden donderdag 24 december om 7.00 en 9.00 n.m.

Bolinda Lee - Daniel Gelin in:

"ONSTUIMIGE DRIFTEN"

(Ce corps tant desire)

In het Frans met Hollandse tekst.

f 1.50 - f 0.90.

Boven 18 jaar.

Vrijdag 25 om 4.00 n.m.

Alan Steel - Moira Orfei in:

"SAMSON AN THE SLAVE QUEEN"

Engels met Spaanse tekst.

In KLEUREN.

f 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.

Vrijdag 25 om 6.30 n.m.

Dean Jones - Joan O'Brian in:

"HANDLE WITH CARE"

Engels met Spaanse tekst.

Dramatisch... Spannend!

f 1.50 - 0.90. Kind. halve pr.

Vrijdag 25 december om 8.30 n.m.

zaterdag 26 om 10.30 v.m., 6.30 en 8.30 n.m.

zondag 27 om 6.30 en 8.30 n.m. - Premiere!

An Avalanche of FUN!

Walt Disney presents

Jules Verne's

Castaways

IN SEARCH OF THE

TECHNICOLOR®

In het Engels met Spaanse tekst.

f 1.50 - f 0.90

Om 8.30 n.m. boven 18 jaar

Om 10.30 v.m. en 6.30 n.m. kinderen halve prijs.

Zaterdag 26 december om 4.00 n.m.

Luis Aguilar - Lola Beltran in:

"EL REVOLVER SANGRIENTO"

Geheel in het Spaans.

Tevens vertoning van de short "STEELBAND VARIETIES"

Met de National Steel Band Of Trinidad!

f 1.00 - f 0.50.

Kinderen halve prijs.

Zondag 27 om 10.30 v.m.

Brett Halsey

Beatrice Altariba in:

"LAS 7 ESPADAS DEL VENGADOR"

(Le Sette Spade del Vendicatore)

(Italiaans met Spaanse tekst.)

In KLEUREN!

f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.

Zondag 27 om 4.00 nm

Cor. v.d. Linde

Frits van Wenkop e.a. in:

"HET VERRAAD VAN DE ZWARTE ROOFRIJDER"

Geheel in het Nederlands

gesproken!

Aktie! Spanning! Gevaar!

f 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.

## NOTICE

We hereby notify our Policyholders and the General Public that:

## Mr. Cristobal Dirksz

is no longer connected to us in any capacity whatsoever and is therefor not authorized to transact any business or collect any monies in our behalf.

AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY  
R. E. (Boy) Panneflek  
Agency Manager  
Plaza Piar

## BEKENDMAKING

Hierbij maken wij bekend aan al onze Polishouders en het Publiek in het algemeen, dat: de heer

## Cristobal Dirksz

niet langer aan onze maatschappij verbonden is en in geen enkele hoedanigheid bevoegd is zaken af te sluiten of gelden in ontvangst te nemen ten behoeve van onze maatschappij.

AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY  
R. E. (Boy) Panneflek  
Agency Manager  
Plaza Piar

(Wordt vervolgd)

## KUIFJE

## Op de Zw



## CURACAO

### Agenda

**DONDERDAG**  
 Bioscopen - Cinelandia 20.30 Becket; Roxy 19.00 en 21.00 Onstuimige driten; West End 19.00 en 21.00 Toys in the Attic; Cine Rio 20.00 El mariachi canta.

**Dienst eilandsgeneeskundigen** - Donderdag en vrijdag - Dr Ch. J. H. Engels, pater Euwensweg 34, tel. 23707; 2de district dr F. Gorsira, Landhuis Rust en Vrede, tel. 35404; 3de district: dr M. R. W. B. Berkenveld, dokterswoning Soto, tel. 48090.

**Botica's** - Popular tel. 11269 en Coromoto tel. 23241.

**Amigoe nieuws** - Klachten bezorging tel. 24361.

**Diversen** - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022; Schilderijen-tentoonstellingen van Santo Domingo en Solange Neuberburg-Vergias dagelijks open van 10.00-12.00 en 14.00-17.00 uur.

**VRIJDAG** (eerste kerstdag)  
 Bioscopen - Cinelandia 18.30 Tlayucan; 20.30 Becket; Roxy 16.00 Samson and the slave queen; 18.30 Handie with care; 20.30 In the search of the castaways; West End 16.30 Purple monster strikes; 18.30 Thirteen frightened girls; 20.30 Summer Holiday; Cine Rio 18.30 Return of the bad men; 20.00 El mariachi canta.

**Verlof tot berraven** op eerste en tweede kerstdag: Mevrouw M. A. de Jongh, Witteweg 65.

**Gasolinestations** - Frederik te Salinja; Winkel op Hendrikplein; Broekman te Santa Maria; Isa te Plantersrust; De Jongh te Mundo Nobo; Maduro te Biesheuvel.

**ZATERDAG** tweede Kerstdag  
 Bioscopen - Cinelandia 18.30 Walk the proud land; 20.30 Becket; Roxy 10.30, 18.30 en 20.30 In search of the castaways; 16.00 El revolver sangriento; West End 10.30 Bridge on the river Kwai; 16.30 Purple monster strikes; 18.30 Masterson of Kansas; 20.30 Summer Holiday; Cine Rio 18.30 Tarzan's desert mystery; 20.30 Who is minding the store?; Asiento 20.30 The longest day.

**Dienst eilandsgeneeskundigen** zaterdag en zondag - Stadsdistrict: dr M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 13382; 2de district dr G. F. Lublick, Schonegevelstraat 2, tel. 43126; 3de district dr J. H. Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.

**Botica's** - Nueva tel. 12838 en Central 23281.

**Gasolinestations** - De Lanoi te Santa Rosa; Galmeyer te Cerito; Craz aan De Ruyterkade; Canword te Casparito; Mauricio te Santa Helena; Agatha op het Rif; Essostation te Parera.

**ZONDAG**  
 Bioscopen - Cinelandia 18.30 Tarzan and the green goddess en steelbandshow; 20.30 Becket; Roxy 10.30 Las 7 espadas del vengador; 16.00 Het verraad van de zwarte roofridders; 18.30 en 20.30 In search of the castaways; West End 10.30, 18.30 en 20.30 Summer Holiday; 16.30 Purple monster strikes; Cine Rio 18.30 The big wheel; 20.30 Who is minding the store?; Asiento 20.30 Toys in the attic.

**Verlof tot begraven** - F. H. Colinet, Oeralweg 7.

**Gasolinestations** - Schotborgh te Cas Cora; Isa te Salinja; Bakhuis te Marie Pompoen; Winkel te Rio Canario; Namias de Crasto te Hato; Cas Chiquito te Cas Chiquito; Scheidelaar te Mundo Nobo.

**Emmastad**

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00-23.30, tel. 0-2307; 21/12 (23.30)-24/12 (07.00) R. D. Lourents, tel. 0-43511; 25/12 (07.00)-26/12 (07.30) M. E. Celestina, tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9

**Personnel Services** - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier, tel. 0-43862; Voor passage: (Reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14, tel. 0-23960; B.g.g. tel. 9-9.

**N.B.** - 25/12 (07.30)-26/12 (07.30) V. G. O'Neil, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; 26/12 (07.30)-27/12 (16.30) A. H. Becker, Van Gheslaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708.

**N.V. C.S.M.-Ships' Agency** - Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458.

**Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00-07.30, tel. 9.

**Marine Bunkers/Lubricants** - 14/12 (16.30 - 31/12 (16.30) E. M. H. Agnes, tel. 0-47234; 31/12 (16.30) - 4/1 (07.30) C. W. G. Schotborgh, tel. 0-43015.

## PROT. KERKDIENTEN

**Donderdag**  
 Fortkerk: 23.15 wijsdijnsdienst door dr Meerburg; Emmakerk: 20.00 wijsdijnsdienst door ds Gerbrandt; 23.00 wijsdijnsdienst door ds Ter Haar Romney.

**Vrijdag, eerste kerstdag:**  
 Fortkerk: 08.00 ds Eggink; 10.00 dr Meerburg; 19.00 ds Eggink; Emmakerk: 09.30 ds Gerbrandt; Ebenzer Church: 05.00 ds Gumbs; Gereformeerde kerk te Mundo Nobo: 09.30 Kerstdienst door ds H. Wiersinga; 17.00 Jeugdkerstdienst door ds H. Wiersinga.

**Zaterdag, tweede kerstdag**  
 Fortkerk: 17.00 Kinderkerstdienst door dr Meerburg; Emmakerk: 17.00 Kinderkerstdienst door ds Gerbrandt.

**Zondag**  
 Fortkerk: 09.00 dr Meerburg; 19.00 ds Gerbrandt; Emmakerk: 09.30 ds Gerbrandt; 19.30 dr Meerburg; Ebenzer Church: 10.15 en 19.00 ds Gumbs; Gereformeerde kerk te Mundo Nobo: 09.30 Kerkdienst door C. Rom uitgezonden met voorganger ds H. Wiersinga; 19.00 ds H. Wiersinga. **Crèche** - Crèche tijdens ochtenddienst in Fortkerk en Emmakerk.



De actie van de Rotary Anns om zoveel mogelijk wat feestelijk licht van het kerstfeest te doen uitstralen, vond gistermiddag een blij hoogtepunt toen men bij het tehuis voor oude mannen te Santa Rosa grote pannen met nasi goreng kon afleveren tot vreugde van de „oudjes". Want de tiejde van de man gaat nu eenmaal, zoals men zegt, door de maag. Foto: jeugdige handen helpen de Anns het toebeide voedsel af te leveren.

## Kerkberichten

### EERSTE KERSTDAG

In alle parochiekerken is er een nachtmis om 12.00 uur; Barber 08.30 Hoogmis; Brevengat 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00 uur; Buena Vista 07.00, 08.30 en 17.00 uur; Coromoto 06.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Groot Kwartier 05.00, 07.15, 08.30 en 18.00 uur; Santa Famia 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 08.30 en 18.00 uur; Janwe 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; San Willibrordo 06.30 (stille H. Mis voor zieken en oudere mensen); en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 08.00 uur; Santa Rosa 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 06.00, 07.00, 08.00 (kindermis), 09.00 (hoogmis) en 19.00 uur; Suffisant 07.30, 08.00 en 19.00 uur; Westpunt 08.30 en 17.00 (Lagoon); Wishi 05.00, 06.30, 08.30 (jongensmis), 09.00 (meisjesmis) en 19.00 uur.

### TWEDE KERSTDAG

Barber 06.30 uur; Brevengat 08.00 en 18.00 uur; Buena Vista 08.00 uur; Coromoto 07.30 en 08.30 uur; Groot Kwartier 07.30, 08.30 en 18.30 (huw. mis); Santa Famia 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 08.00 uur; Janwe 08.00 uur; Montagne 08.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur (gezongen mis); Santa Ana 07.00, 08.00 en 18.00 uur; Santa Maria 07.00 en 08.00 uur; Soto 07.00 uur; Santa Rosa 07.00, 08.00 en 09.00 uur; Steenrijk 06.30 (stille mis); 08.00 (hoogmis) en 19.00 (huw. mis); Suffisant 09.00 uur; Westpunt 08.00 uur; Wishi 07.00 en 08.00 uur.

### CURACAO zondag

Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brevengat 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Groot Kwartier 05.00, 07.15, 08.30 en 18.00 uur; Santa Famia 05.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.00, 08.30 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; San Willibrordo 05.00 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 05.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 07.30 (kindermis), 08.30 (hoogmis) en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en 17.00 (Lagoon) uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en 19.00 uur.

**NERLANDSE PREEK**  
 Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Famia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brevengat 08.00 en 18.00.

**CRECHE**  
 Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 uur en de jongenschool.

**MISSEN IN DE WEEK**  
 Barber 06.30 uur; Brevengat 06.15 uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 06.30 en 07.00 uur (woensdag en donderdag, 07.45 uur); Santa Famia 06.30 en 07.00 uur; Jandoret 07.00 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.00, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 06.30 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 (woensdag 06.00 en zaterdag 07.00 uur); Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Santa Rosa 06.00, 06.30 en 07.00 uur (woensdagmiddag 17.00 uur); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15 en 07.00 uur; Zuid Bonam 06.30 uur; Lagoen donderdagmiddag 18.30 uur.

# Samenzang bereidt kerstviering voor

## Godsgeboorte als liefdesteken

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — Terwijl de orgelklanken vanuit de Fortkerk gisteravond bleven hangen tussen de gebouwen rond het Fortplein verzamelden zich volgens goede traditie vele tientallen mensen, jong en oud, van verschillende gezindten om in samenzang in de eigen taal zich voor te bereiden op het feest van het Licht, het kerstfeest.

Vertrouwd klonken daarbij de schriftteksten, die in eenvoudige woorden de komst van de Verlosser aankondigden en de geschiedenis beschreven van de geboorte van de Zoon van God, terwijl de Johannes-tekst de waarde van de geboorte van de Liefde nog eens benadrukte. De korte toespraak van gouver-

## Bestuurder valt uit rijdende auto

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — Door het niet verlenen van voorrang vond gistermiddag omstreks half vier een ernstige aanrijding plaats op de Schottegatweg-west nabij Post 5. Bij de botsing viel een der bestuurders uit zijn auto. Hij werd met pijn in de rug overgebracht naar de polikliniek te Dam Negropont.

Gisteravond omstreeks kwart over zes, sloeg op de weg naar Westpunt een pickup, waarin alleen de bestuurder zat, tengevolge van te hoge snelheid over de kop. Het voormiddel kwam glijdende over het da. tenslotte tot stilstand. De bestuurder liep geen letsel op.

## Bewaarneming was ongewenst

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — Gisteravond vervogde zich een man bij de politie die verklaarde een armband van zijn zuster op onverklaarbare wijze te zijn kwijtgeraakt. Toen hij eens nader aan de tand werd gevoeld, bekende hij echter de armband „in bewaring" te hebben genomen. Dit echter strookte niet met de wensen van zijn zuster. Zij kreeg haar sieraad terug, maar wenste geen klacht in te dienen.

## Kerstmuziek Firestone

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** —

Vele bedrijven geven telkenjare om deze tijd met een min of meer uitzonderlijke kalender de kentering der tijden aan. Firestone blijft niet achter te melden, dat dit moment weer aangebroken is: doch geen kalender geeft het sein, maar een welluidende langspeler, die Your Christmas Favorites weer geeft. Een bijzonder geschenk, smaakvol door de keuze en door zijn high fidelity.

Een groene hoed, met een gedrukte rode strik en besjes voorkomt elke verassing. De bedoeling is duidelijk, dat agent David Capriles en Co. zijn beste Kerstwensen voegt bij die van musici als Gordon MacRae, Martha Wright, Franco Corelli, Roberta Peters, het Columbus jongenskoor, en het Firestone-orkest -koor, alles onder leiding van Joe Harnell. De keuze is voor de hand liggend en elk jaar weer verrassend. Een twaalf vrome potpourri's, Gesu Bambino, Panis Angelicus, The Holly and the Ivy, Go tell it on the mountains, O Holy Night, The little drummer boy, Ave Maria, Sleigh ride, Silver bells, White Christmas.

Firestone toont zich altruïst. Sloderijen is favoriet. En daar zijn geen banden bij nodig. Firestone haalt dan ook andere banden aan, menselijke.

neur mr N. Debrat in het papiaments, het Engels en het Nederlands ging uit van de twee bijbelteksten die handelen over de herders: hun uitzien naar de Verlosser en na hun ontmoeting met de Zoon van God hun overgrote blijdschap, dat dit Heilsgebeuren had plaats gevonden. De gouverneur dankte vervolgens alle medewerkers aan deze zinnvolle voorbereiding op het kerstfeest.

De alombekende kerstliederen klonken daarna tussen de muren van het Fortplein, slechts onderbroken door een korte schrifttekst over de boodschap van de engel aan Maria, het bevel tot inschrijving in de geboortestad, de boodschap aan de herders en hun tocht naar de stal, uitmondend in de overtuiging, zoals door Johannes neergeschreven in zijn vierde hoofdstuk, dat de liefde van God is geopenbaard in het feit dat Hij Zijn eigen Zoon heeft gezonden naar de wereld.

Met het „Ere zij God", kwam een einde aan de korte samenkomst, waaraan medewerking verleenden de marinierskapel onder leiding van sergeant J. Huchtonis, het Fortem-Diokoor gedirigeerd door de heer W. A. van den Oudenalder en organist J. Moerenhout, terwijl de teksten uit de bijbel werden gelezen door vlootpredikant C. R. H. ter Haar Romney (Nederlands), Rev. K. R. Khan (Engels) en pater dr C. Micklinghoff (Papiaments).

# Noodweer teistert steden Californie

## Damdoorbraak na zware regenval

**SAN DIEGO (RTR)** — In verschillende steden ondervindt men, met het naar elders brengen van inwoners, hinder van de krachtige wind, die in sommige gebieden een snelheid van 105 kilometer per uur bereikt. In vele districten zijn het weg- en spoorweg-verkeer verbroken. Sommige steden zijn geheel van de buitenwereld afgesneden door versperde wegen en verbroken telegraaf- en telefoonverbindingen.

Gouverneur Brown van Californië heeft veertien districten in het noordwesten van zijn staat tot rampgebied verklaard en hij heeft president Johnson telefonisch om federale hulp gevraagd, die hem door de president is toegezegd.

## Blindschaker in actie op Curacao tijdens de kerst

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — De bekende blindschaker Koltanewsky is op Curacao aangekomen en zal tijdens de kerstdagen enige wedstrijden spelen, welke zijn georganiseerd door de NASB en de vereniging Sisona.

Zaterdagmiddag zal de blindschaker in Hotel Americano om half drie aantreden tegen de beste spelers van Curacao. Zondag daarop speelt hij een simultaan-seance tegen maximaal dertig schakers, waaronder vijf blindpartijen. Men kan zich bij de heren Soeterboek en I. Moron opgeven voor deze wedstrijd. De heer Koltanewsky ziet kans veertig simultaan partijen blind te spelen.

### Kerstspel Maria Coll.

**WILLEMSTAD** — Leraren en leerlingen van het Maria College brachten dinsdagavond voor de ouders het kerstspel „De ster van Bethlehem" van M. Nijhoff. Hetzelfde spel werd in de morgenuren opgevoerd voor de schooljeugd als voorbereiding op het kerstfeest.

## Aanbesteding grondkabels

**WILLEMSTAD** — Hedenochtend vond op ht Bestuurskantoor een aanbesteding plaats voor de levering van telefoongrondkabels voor 1965. Ingeschreven werd door C.T.C. (voor posten a tot en met 1) voor f. 88.902; door S. E. L. Maduro en Sons (voor posten a tot en met 1) voor f. 85.015.05; door Gomez Enterprises (voor de posten c tot en met 1) voor f. 88.749.

Mr and Mrs. SAMUEL FRUCHTER	Mr. and Mrs. ISAAC de C. YOHAI
take pleasure in announcing	take pleasure in announcing
the marriage of their daughter	the marriage of Mrs. Yohai's son
<b>F R I E D A</b>	<b>S A M</b>
to	to
<b>Mr. Sam H. Yohai</b>	<b>Miss Frieda Fruchter</b>
On Saturday, the ninth of January, nineteen hundred and sixty-five	
at eight o'clock p.m. Synagogue Mikvé Israel-Emanuel, Curacao.	
Reception from 9 to 11 p.m.: Piscadera Bay Club.	
Thaliaweg 8	Alablancaweg 16
Kindly consider this as a personal invitation.	

WEST - END	
Donderdag 7.00 en 9.00 p.m. "TOYS IN THE ATTIC" (Pasiones en Conflicto) Dean Martin - Geraldine Page Yvette Mimieux Hij is zijn eigen broer, maar hij wilde niet, dat een andere vrouw hem kreeg. Het beroemde stuk dat Broadway schokte. Engels met Spaanse teksten. f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.	Vrijdag - zaterdag - zondag 4.30 p.m. De sensationele seriefilm
Vrijdag 6.30 p.m. Pas op dat mes. De schok van je leven in: "13 FRIGHTENED GIRLS" (Espia de mis Sueños) Joyce Taylor - Kathy Dunn Lynne Sue Moon De grote schrik van 13 van de mooiste meisjes-tieners ter wereld: de dreigende web. In kleuren. f 1.50 - 0.90. Kind. halve pr.	PURPLE MONSTER STRIKES (Marte invade la tierra) Dennis Moore - Linda Sterling Met 12 episoden geladen met avonturen. f 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.
Zaterdag 10.30 a'm. Op algemeen verzoek, de machtigste film BRIDGE ON THE RIVER KWAI William Holden - Alec Guinness Jack Hawkins Uniek, onovertroffen werk, volkomen verschillend van andere films. Mist het niet. CINEMASCOPE en kleuren. Engels met Spaanse teksten. f 2.00 - 1.25. Boven 18 jaar.	Vrijdag - zaterdag 8.30 p.m. zondag 10.30 a.m., 6.30 en 8.30 p.m. "SUMMER HOLIDAY" Een avontuurlijke, boeiende tocht door Europa met een oude bus. Cliff Richard - Melvyn Hayes Teddy Green - Jacqueline Daryl The Shadows Vol melodieuze z.a. Stranger in Town - All at Once - Les Girls enz. CINEMASCOPE en kleuren. f 2.00 - 1.25. 6.30 p.m, kinderen halve prijs.
Zaterdag 6.30 p.m. De sensationele Coyboyfilm "MASTERSON OF KANSAS" (La Batida) George Montgomery Nancy Gates Niemand was sneller met zijn revolver dan hem. f 1.50 - 0.90. Kind. halve pr.	

# Henderikse na Den Haag Wenen, Berlijn: Brussel

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — De Curacaose collageist Jan Henderikse heeft van de directeur-generaal van de Sociéte auxiliaire des expositions du Palais des Beaux-Arts, de heer Robert Giron, de vererende uitnodiging gekregen zijn beide collages, die eerder dit jaar in Den Haag werden tentoongesteld, af te staan voor een expositie in Brussel.

Zoals bekend nam Henderikse deel aan de tentoonstelling Nieuw Realisme in het Gemeente Museum in Den Haag. Hij kreeg daar vooral bekendheid door een kist, die de bijnaam stinkende kist verwierf. De tentoonstelling ging van Den Haag naar Wenen, en is thans tot eind januari in Berlijn te zien. In de loop van februari is men in Brussel van plan Nieuw Realisme open te stellen voor het publiek. Volgens Robert Giron heeft de tentoonstelling tot nog toe in Europa een langrijk succes geboekt.

## Kerstontvangst door de paus

**VATICANSTAD (AFP)** — Paus Paulus VI heeft in zijn toespraak tot de kardinalen die hij vandaag op zijn traditionele kerstaudentie ontving de Romeinse Curie geprezen, bedankt en bemoedigd. Hij sprak ook over het conciliewerk en herhaalde dat de volgende zitting wel de laatste zal zijn. Hij betoonde zich bezorgd over de neiging van sommigen om het christelijke leven te conformeren aan de gebruikelijke profane maatschappij. Ook veroordeelde hij de agitatie en guerrillastrijd welke bepaalde landen bedreigen en de vijandigheid waarmee het katholicisme in sommige landen wordt bejegend. Ook gewaagde hij van de beproevingen welke missionarissen ondergaan.

# Nieuws van het witte doek

Naast een uitgebreid aantal herhalingen bieden de drie bioscopen in de kerstdagen een drietal uiteenlopende hoofdstokken, zodat een ieder, iets van zijn gading mee kan nemen. Een historisch verhaal is de rolprent over Becket, (Cinelandia) waarin de botsing verhaald wordt tussen kerk en staat in het Engeland van de twaalfde eeuw. Artisbisschop Thomas Becket van Canterbury wordt in zijn kathedraal vermoord. Een jeugdvriendschap tussen koning Hendrik II en hem vindt daarin zijn dramatische einde, omdat de vorst in zijn verwachtingen om grotere macht over de kerk te krijgen wordt teleurgesteld, terwijl de koning hem juist om die reden gepousseerd heeft voor het hoge kerkelijke ambt. Hiertegen verzet Becket zich. Hij vertrekt naar Rome om paus Alexander te ontmoeten, waarbij de grote vijand van Engeland, koning Lodewijk VII van Frankrijk,

hem steunt. Wanneer Hendrik later na Becket's terugkeer in een dronken bij uitroep, wie hem kan verlossen van die „lastige" priester is dat voor vier edelen voldoende om de daad bij het woord te voegen.

Het toneelstuk van de Fransman Jean Anouilh stond pater voor het scenario de Paramount-productie, waarin onder meer Richard Burton en Peter O'Toole meespelen, terwijl de regie in handen was van Peter Glenville. Van geheel andere aard is hetgeen theater Roxy deze dagen brengt als een werkstuk van Walt Disney, „In search of the Castaways". Hier heeft Jules Verne met zijn „De kinderen van kapitein Grant" model gestaan. Om de Franse geest vaardig te houden heeft Maurice Chevalier er een rol in toebedeeld gekregen. De combinatie van twee „fantasten", Jules Verne en Walt Disney, zorgt er

voor dat in technicolor veel avonturen te zien zijn zoals de aardbeving in het Andes gebergte. En alsof dit niet genoeg is, beleeft men nog een avontuur in de ongelijke strijd van de vijf dapperen tegen een horde Maori-kannibalen, waarbij zij uiteindelijk in de vangenis komen. Geen gewaar, want daar komen de vijf dapperen ook weer uit. Naast Maurice Chevalier spelen nog een belangrijke rol Hayley Mills en George Sanders. De leiding berustte bij Robert Stevenson terwijl het geheel zo breed mogelijk op het scherm is gezet, in vele kleuren.

De grote groep tieners en vereerders van Cliff Richard komt in theater West End aan bod met „Summer Holiday". Het is duidelijk dat het filmverhaal moest aangepast worden aan de vijftien liedjes, die gezongen worden. Het geheel speelt en zingt om een oude autobus, die door vier bus-

chauffeurs wordt aangeschaft als een slaapwagen om er een trip door Europa mee te maken. Natuurlijk gaat dat niet zo maar, zodat er een botsing volgt met een auto, die bestuurd wordt door notabene drie zangeressen, terwijl onderweg nog een andere zangeres aan boord komt.

Deze laatste is haar agent en haar moeder ontvlucht. Zo volgen nog meer avonturen die bij tijd en wijle iedereen gelegenheid geeft zijn muzikale aard te laten zien. Uiteindelijk komt alles op zijn poeties terecht: een bedreigde liefde en het plan de show voort te zetten. Zoals gezegd, Cliff Richard treedt op evenals het Studio Orkest met The Shadows, terwijl Peter Yates de regie voerde. Om de vreugde te vergroten, niet alleen van de tieners is de film opgenomen in technicolor en op breed filmdoek uitgevoerd door Universal Film.



# Tom Poes en het Monster Trotteldrom



5228. — „Dat is kapitein Wal Rus?" zei Tom Poes verrast.  
„Het heer Bommel met zijn krant zitten en slapen naar de weg, waar een oude taxi had gehouden.  
De passagier was uitgeput en sprak op luide toon tot iemand in het gewandte van het voertuig.  
„Maak er maar uit, meneer!" riep hij. „We zijn, waar je wesen moet. En ik moet varen, want de Albatros verrijkt vanavond. Trouwen. Ik heb lang gezocht met je rondspreiden."  
„Dat kapitein," zei Tom Poes.  
De langstreckene draaide zich om en er verscheen een brede glimlach op zijn verveerd gezicht.  
„Hoe, maatje?" riep hij uit. „Hoe gaat het met jou? Nog steeds geen kind? Nou, maar je kunt me met helpen. Ik heb hier rond met een passagier, die ik opgepikt heb op het eiland Trotteldrom. Breng hem

even naar de oude Bolders, jongen; dan ben ik van hem af."  
„Moet hij naar heer Bommel?" vroeg Tom Poes een beetje verbaasd.  
„En wie bedpelt u eigenlijk? Ik zie niemand."  
Op dat moment klonk er een licht geschuif in de auto en met een sprong kwam de inzittende aan het daglicht.  
„Maar ik heb even voorstellen?" vroeg hij. „De naam is Traveltijn Trot. En als je u zich vooral niet uit. Doe maar gewoon. Ik vind het wel. Maar kapitein. Goede reis."  
Na deze woorden stante hij kistig in de richting van slot Bommelstein. Tom Poes verbaasd achterlatend.  
„Dat is dat," zei Wal Rus opgelucht. „Blij, dat ik er af ben, want die Trot had heel wat aan zijn ketting hangen. Maar ja, de vaart op zijn eiland is winstgevend en dan doe je wat, als eerlijk zamen stude."

# ERIC DE NOORMAN — HET ZEVENDE PAARDJE



23-58. — In opperste verbazing staart Eric zijn makker aan en deze knijpt betuurd met de ogen, maar het volgende ogenblik klaart zijn gezicht op en nu hoort ook de Noorman verweg een klaaglijk loeien. „Je hebt gelijk," stoot Eric uit, „een koe..... midden in de nacht..... Van is een bende van dat nomaadentug bezig de een of andere arme heer van zijn vee te beroven. Kom mee!" Snuivend springt Svein overland en grijpt zijn wapens bij elkaar. „Je kunt bij mij achter op het paard", zegt de oude man. „De inwendige zijn ros en dat van Svein ge- haald heeft. „Gaaf ge dan mee," zegt Eric met een onderzoekende blik. Zonder te antwoorden stijgt de sonderling op en maakt een uitnodigend gebaar. Met een schouderophalen springt Eric lenig achter hem en ogenblikkelijk schiet het paard vooruit. „Ik hoor zegesegd niks",

schreeuwde Svein, terwijl ze naast elkaar voortstormen langs het smalle pad en de Noorman begrijpt, wat hij bedoelt. Slechts het doffe hoof- spreke van de twee paardjes klinkt door het bos..... De dreunende echo is verdwenen..... De oude ruiter schijnt de streek te kennen als de palm van zijn hand. Zonder een moment te aarzelen voert hij hen voort gyrt een dichtbeboste helling, langs smalle wijpadjes naar een kleine weide, ingesloten tussen de heuvels. Daar houdt de oude zijn paard met een ruk stil en snel laat Eric zich op de grond glijden. Aan de rand van de weide sjoekt een enkele koe traag voort, af en toe — met de kop laag — omkijkende en dan siet de Noorman eensklaps met afgrijzen wat het beest daar voortsleept..... Het is een mens.....

LA BONANZA



SANS SOUCIS

Huidverzorgings  
preparaten  
voor ZUIVERE  
schoonheid

Agents: MESKER-CONFURES  
en KAPALON JULIANADORP

TE HUUR GEVRIJD  
voor zo spoedig mogelijk  
WOONHUIS  
in omgeving stad.  
Huurprijs tot f 100,—  
Tel. 24070.

ATTENTIE S.V.P.  
Jan Kock's wijnkelder  
is a.s. zaterdag (2e kerstdag)  
open vanaf 10 uur v.m.  
doch zondag d.o.v. gesloten.

Voor beter zien en beter uitzien



OPTICA SYLVIA  
Kerkstraat 19



HAVEN EXPLOITATIE CURACAO N.V.  
wenst relaties en vrienden  
PRETTIGE KERSTDAGEN en een VOORSPOEDIG 1965

## EILANDGEBIED CURACAO TELEFOONDIENTST

Het Hoofd van de TelefoonDienst deelt hierbij de geza-  
menlijke geabonneerden mede, dat i.v.m. de vele feest-  
dagen in deze maand, de telefoonrekeningen over de  
maand DECEMBER 1964 (gesprekskosten over de periode  
van 20 OKTOBER tot 21 NOVEMBER) tot en met 5 JA-  
NUARI 1965 zonder extra kosten betaald kunnen worden.

## PARTICIPACION

di e emision, segun e condicionan di asegurado, di e  
segunda-poliza numerá 602152, pa cual e poliza ori-  
ginal, fecha 20 september 1951, a perde su valor.

EERSTE NEDERLANDSCHE  
Verzekering-Maatschappij op het  
Leven en tegen Invaliditeit N.V.

## HARTELIJKE DANK

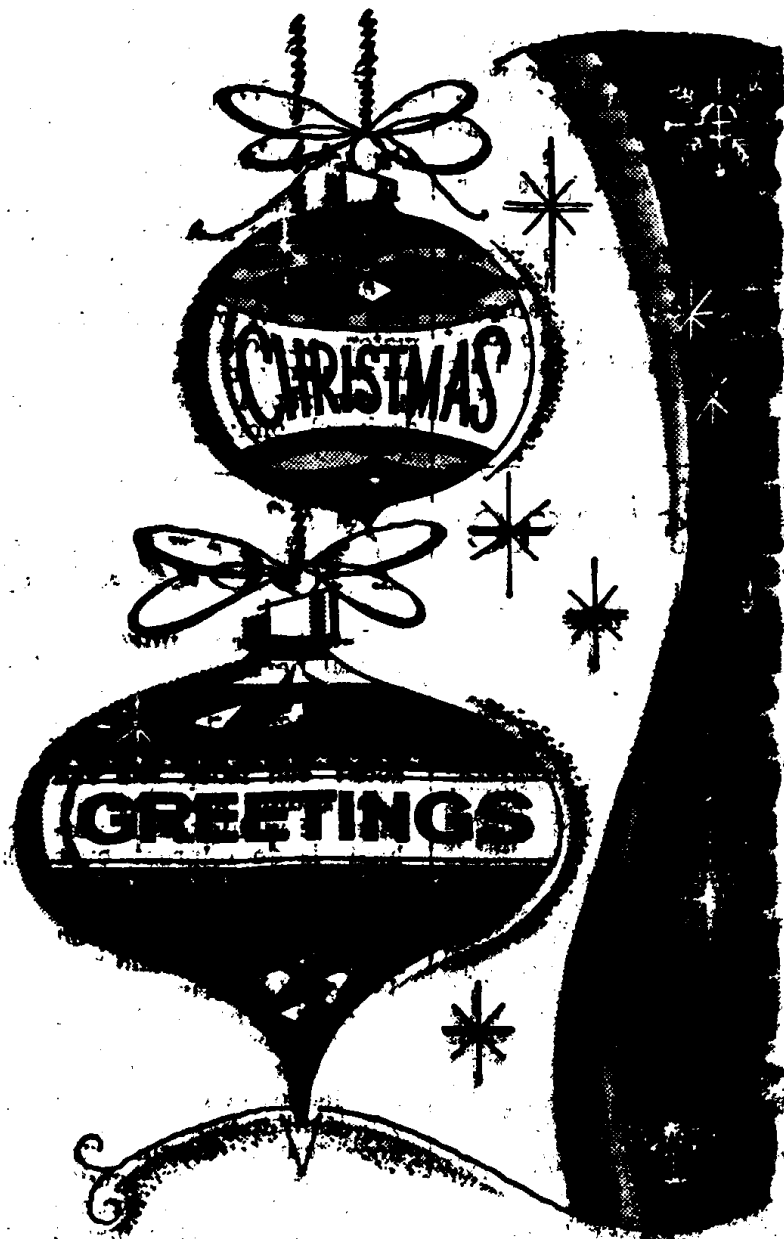
aan alle goede, anonieme en niet-anonieme mensen in 1964

Wij wensen hen een

ZALIG KERSTFEEST  
en een  
VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

DE KINDEREN VAN HET  
MGR. VERBOD-INSTUUT

HOLLANDIA  
Salida en Rio Canano  
N.V. MEUBELINDUSTRIE



to you, our favorite friends

DAVID CAPRILES & Co

## Uitslag Verkoede Prijsvraag

AANTAL INZENDINGEN 1714

1e Prijs Radio/gram. combinatie B. Wierfing, Roshipweg 5  
(1713)

2e Prijs Speelgoed t.w.v. Fl. 50,— J. Everen, Nibibokeweg 61

3e Prijs 1e Prijs: 1 blok Verkoede bigewij

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| E. M. G. Metting van Rijn, | Balsimaweg 8          |
| M. Rach,                   | Biesheuvel 10         |
| V. Cyrus,                  | Maasstraat 16         |
| E. M. E. Jansen,           | Roosewiltweg 530      |
| N. Hermans,                | Landhuis "Brievangot" |
| Mevr. Schmelts,            | Manzanillaweg 1       |
| J. Lamp,                   | Flairweg 8            |
| H. C. de Weerd,            | Reigerweg 80          |
| L. van der Heide,          | Snijweg 26            |
| T. van Kotsveld,           | Mutualisweg 5         |
| A. C. Schlag van Eps,      | Reigerweg 28          |
| R. B. J. Nieuwenhuis,      | Reigerweg 2           |
| D. van Ginkel,             | Baden Powellweg 8     |
| M. Margaretha,             | Schottegatweg (O) 5   |
| A. Wagemans,               | Anasaweg 61           |
| F. Uranie,                 | Banawijk 63           |
| J. Oduber,                 | Banckertlaan 2        |
| J. Duin,                   | van Kinsbergenlaan 7  |
| C. G. Rateiband,           | Rondeweg 16           |
| C. P. den Broeder,         | Alexanderlaan 3       |
| C. A. Robertus,            | Caracasbaaiweg 90     |
| H. van Atten-Key,          | Poseidonstraat 6      |
| P. H. de Vries-Meyer       | Seroe-Loraweg 6       |

Prizen afhalen bij: FLAK & DIAZ TRADING CO. INC.  
Majorsweg 12, Suffisant.

Wij wensen U

zeer veel voorspoed

zowel persoonlijk als zakelijk

op Uw weg in 1965



DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE

ALLE VERZEKERINGEN

CURACAO

ARUBA

E.N. — N.E.N.

Wij wensen U een gelukkig Kerstfeest

zo ook een in alle opzichten voorspoedig

nieuwjaar en hopen U in 1965 wederom

veelvuldig te mogen dienen.

N. V. EDWARDS, HENDRICH & CO'S BANK

ARUBA COMMERCIAL BANK, Aruba

BONARE COMMERCIAL BANK, Bonaire



# Kersttijd in Spanje: hoogtij voor loterijen

(Van onze correspondent)

MADRID. — In Spanje hebben bijna alle feestdagen hun godsdienstige oorsprong. Zo wordt Moederdag er niet gevierd in mei zoals in veel andere landen, maar valt samen met „Maria's Onbevleete Ontvangenis" op 8 december. Vaderdag viert men er op 19 maart. „Sint-Jozef", Sinterklaas of het kerstmannetje zijn onbekende grootheden voor de Spaanse kinderen; zij krijgen hun geschenken of snoepgoed pas op 6 januari uit handen van de Drie Koningen. „Los Reyes Magos". Dezen hebben niet veel fantasie, wat het bedenken van originele geschenken betreft: de speelgoedmagazijnen bieden hun niet zoveel keus als in de rest van Europa, waar men vrij vanuit het buitenland kan importeren. Vandaar, dat de Wijze Melchior er ook op aandringt, dat Franco's land toegelaten wordt tot de E.E.G. In Spanje worden de meisjes meestal bedacht met 'n pop, de jongens met 'n auto. Vaders en moeders mogen toekijken: mamá kreeg immers al een taart op Moederdag, terwijl papa alleen al vreugde beleeft aan de blijde gezichten van zijn kroost. Overigens is elk jaar weer de financiële welstand van de Drie Koningen niet bijster rooskleurig. Winkeliers en fabrikanten klagen steen en been en terecht: het Spaanse volk geeft met de feestdagen slechts geld uit aan cadeautjes voor de kleintjes en aan snoepgoed.

## Rijkdom-illusies vaak door staat uitgebuit

Deze situatie tracht men algemeen te doorbreken door verwoorde deelneming in de Voetbaltoer en in de Staatslot-rij, maar het lot is slechts weinigen van de 31 miljoen Spanjaarden gunstig gezind! Zo worden er wekelijks ruim 40 miljoen peseta's verspeeld in de voetbalpools.

waarvan de helft aan premies uitgekeerd wordt en de andere helft voor sportdoeleinden bestemd is. De Staatsloterij vindt in Spanje het hele jaar door flinke aftrek, een verschijnsel dat een arm land typeert. De Kerstloterij spant echter de kroon: half november worden er al loten voor verkocht. De goedkoopste bedragen vijf peseta's (15 cent Ant.) en de duurste, een hele serie, 1000 peseta's (30 gulden Ant.). In alle winkels, postkantoren of jeugdelubs zijn loterijbedrijfjes verkrijgbaar terwijl men zijn vrienden geen groter plezier kan doen dan hun een flink lot cadeau geven. Een klein percentage van de waarde van zo'n lot is doorgegaan voor liefdadigheidsdoeleinden bestemd. In plaats van een kerstwens sturen de Spanjaarden hun familie of zakenrelaties een briefje voor de kerstloterij.

Op 22 december vindt de trekking plaats, een dag van nationale spanning. 's Morgens vroeg zendt de radio de uitslagen al uit. Kleine jongens van een weeshuis maken, al zingend, de prijzen bekend: „69385 — 7000 peseta's!" Zij verdienen opperblij met dit „cendagswerk", want de prijswinnaars schenken hun geld of snoepgoed.

### Waardig onthaal

Wie een belangrijke prijs heeft gewonnen, moet trouwens niet denken, dat alles nu voor hem alleen is, want buren en familie zullen hem wel gauw uit de droom helpen! Er wordt van hem verwacht, dat hij hen „waardig" onthaalt, zoniet op een uitgebreid feestmaal, dan tenminste op een rondje cognac in de bar...



ANNEKE GRÖNLOH

## Kerstplaten voor elke smaak

IN het „lichte genre" muziek is de realisatie van 'n kerstfeest altijd een bijzonder hachelijke zaak. De keuze van het repertoire is wel eenvoudig, maar dat wil niet zeggen, dat de vocalisten — instrumentalist — komen er weinig aan te pas — het gemakkelijk hebben. Juist het feit, dat we hier te maken hebben met bekende nummers, maakt goed inzicht en talent noodzakelijk. Een juiste dosering van techniek en sentiment blijkt hierbij van beslissende invloed te zijn.

Het beste hierin is naar onze mening Harry Belafonte geslaagd. Op de langspeelplaat Belafonte to wish you a merry Christmas (RCA Victor LSP-2626). De liedjes van de populaire zanger zijn tot een fraai geheel gecombineerd oorspronkelijk van keuze zonder een uitvoering hier en daar van een bekend nummer te schuiven. Een van de onderdelen van de l.p. is Mary's boy child, dat op andere manieren al langer triomfen viert, overal waar het gespeeld wordt. The twelve days of Christmas (een lied, dat het Mitchell trio dit jaar gebruikt heeft voor een schrijnend cabaretliedje) is een ander voorbeeld van hoogstaande kwaliteit.

Jim Reeves brengt Twelve songs of Christmas. Het stemtype van de omgekomen zanger kennerde, zal het duidelijk zijn, dat het voor dit genre liedjes erg geschikt is. An old Christmas card (een Nederlandse vertaling van dit nummer verscheen op Palette PB 40.213, gezongen door Will Tura). O little town of Bethlehem en Mary's boy child zijn enkele van de waardevolle momenten van deze l.p. Ook bekende nummers werden door hem gezongen, eenvoudig en dat is wel de grootste verdienste.

Naar meer in de belangstelling staande collega Willeke Alberti is eveneens op een Philipsplaat te horen: Kerstmis met Willy en Willeke (P12 941 L.). Deze zwarte schijf beviel ons veel beter, hoewel ook hier het bezwaar geldt van een overdadige aankleding. Het zoeken

naar een originele begeleiding door Jack Bulterman is soms ontaard in een teveel van het goede. Dat neemt niet weg, dat de gepaste eenvoud waarmee het Amsterdamse duo nummers zingt als Alle jaren weder, O verblijvende en Kling, klokjes klingelinging goede resultaten heeft opgeleverd. Wat meer soli zou het geheel nog meer ten goede zijn gekomen.

Jules de Corte heert eveneens een goede l.p. gemaakt (Philips 600 714). Liedjes rond de kerst. Zoals gebruikelijk zijn de composities alle van zijn hand. Daar zijn minder geslaagde bij, voor zijn doel althans. Van de twaalf is er toch in elk geval een zestiend, dat ons bijzonder heeft geïnspireerd: Kleine Jezus, grote God, De onbekende, De arme herder Joachim, Kerst-balans, Wintervogel en Tussen kerst en Oudejaarsavond. Ieder op een eigen manier en met wisselende muzikale middelen. Het zou ook wel te veel gevraagd zijn, dat alle liedjes zouden aanspreken. Al naargelang persoonlijke gaardheid en stemming zal ieder er veel van zijn gading vinden.

Dat kan niet altijd worden gezegd van de Philips-l.p. (pr. 940 L.) Kerstmis met Anneke Grönloh. De wat vergeten tienerster heeft bekende Hollandse kerstnummers gebracht. Anneke wordt begeleid door het koor van Frans Müller en het orkest van Ger van Leeuwen. Ze heeft haar stijl — uiteraard — niet opgevoerd. Maar daar zijn dan ook de nadelen van de plaat te vinden: klenutenen, die niet altijd goed worden gelegd; af en toe vreemde ademhalingscapriolen; staccato-zang, die niet altijd op haar plaats is. Daarbij is de opzet — met koor en orkest — wat overdadig. Degenen, die haar deze fouten vergeven, omdat ze bij haar horen, zullen de l.p. wel waarderen.

De toevoeging uit Amerika is, als vanouds, groot. Naast de al genoemde Harry Belafonte, noemen we Jim Reeves (RCA LPM-2758), Chet Atkins (RCA Victor LSP-2423), Mahalia Jackson (CBS BPL 621 30, een

Het vorig jaar viel de hoofdprijs 300.000.000 peseta's in een kleine plaats in de buurt van Barcelona. Bijna alle dorpsbewoners bezaten een deel-lot van het premienummer. Men vernam het blijde resultaat 's morgens om tien uur: de middags voor het openen van de winkels begaven de gelukkige prijswinnaars zich gezamenlijk in taxi's naar de hoofdstad om daar direct al het geld uit te geven (de plaatselijke bank schoot het bedrag voor). Diezelfde middag nog stuurden grote Barcelona's zaken van huishoudelijke apparaten, vrachtwagens, vol wasmachines, butagaskachels en televisietoestellen naar het bewuste dorp, waar wedijverende firma's elkaar overtroefden met voordelige aanbiedingen!

In een andere plaats viel een grote prijs gedeeltelijk in handen van een troep zigeuners. Hun reactie was minder degelijk: onmiddellijk reisden zij per „Taf", Spanjes luxetrein, naar de nabije grote stad om pas na vier dagen weer boven water te komen, platzak, maar uiterst elegant gekleed en een interessante ervaring rijker: die van enkele dagen geleefd te hebben als rijke lieden in een eerste-klas hotel.

### Rijkdom-illusie

De staat maakt handig gebruik van de rijkdom-illusies van het volk en laat het dan ook niet bij die ene kerstloterij. Wie op de twaalfentwintigste geen geluk had, kan nogmaals zijn fortuin beproeven en wel met de „Loteria del Nino", de Loterij van het Kindje, die op 5 januari plaats vindt en waarin ook aanzienlijke premies verloot worden.

Op bescheidener schaal worden door tal van liefdadigheidsinstellingen verlotingen georganiseerd, bijvoorbeeld een schitterende mand vol waardevolle levensmiddelen of een vet varken. Voor één peseta (drie cent) kan men in de dorpen eigenaar worden van 150 kilo varkensvlees, hetgeen de cetgrage Spanjaarden niet vermaden.

Wie helemaal niets wint in deze kersttijd, moet niet bij de pakken neer gaan zitten. Trouwens, kniezen is de Spanjaard vreemd. Het gaat, hier ondanks de lage lonen, vrolijk toe in deze dagen: in casino's en clubhuizen worden gezellige bals georganiseerd; op de kerstdagen, op oudejaarsavond, op nieuwjaarsdag en dan 5 en 6 januari alweer, dus is er vertier genoeg.

En dan zijn de beurzen toch werkelijk helemaal leeg. Op 7 januari begint het normale leven weer zijn „gewone gangetje", al kost het de Spanjaarden toch wel wat om in het gareel te komen. Maar er moet weer geld verdiend worden.

heruitgave van vorig jaar). Doris Day (CBS 1.553) The Ray Conniff Singers (CBS 62.189).

Chet Atkins, gitarist uit het goede hout gesneden, is op zijn l.p. Christmas with Chet Atkins bijzonder op dreef in Jolly old St-Nicholas. Bekalve White Christmas is er ook nog een Blue Christmas te vinden. Jammer op deze plaat is het achtergrondkoor, dat op een enkele uitzondering na, geen wezenlijk element aandraagt. Het vertrouwde geluid van de Ray Conniff Singers liet zich niet dwingen in het typische kerstrepertoire, zoals wij dat hier gewend zijn. Wel in het Amerikaanse, en dat wil dan zeggen Kerstmis als verre aanleiding om te zingen. Het voornaamste accent ligt echter op de winterse sfeer en de geschenkenbezorger Santa Claus. En hierin verloochent Ray Conniff de klankkleur van de stemmen van zijn getrouwen niet. Een bescheiden plaatje tenslotte van Doris Day: overbekend: White Christmas en Let it snow! Let it snow. Deze onmisbare onderdelen van het kerstrepertoire hebben we in deze serie beter gehoord.

Andere produkties, die ook vorig jaar werden uitgebracht, zijn: Kerstfeest met de Selvera's (Artone DR 25.158) en Frank Sinatra met zijn vrienden op een e.p. Reprise EPFR 5614.

Zij, die meer van massaal koorwerk houden, kunnen na al deze solisten terecht bij onder meer een Nederlandse — produktie van Artone (P 150). Het is een opname van volkskerstzang in de RAI onder leiding van Meindert Boekel, gestoken in een bijzonder fraaie hoer. Amsterdamse koren met de Nationaal Brass Band, op Mercury MCL 20018 verscheen The wonderful songs of Christmas, een gedegen werkstuk van Harry Simeone chorale met als bijzondere nummers Pat-a-jam, March of the angels en Christmas child.

Tenslotte vermelden we nog, ook voor na Kerstmis, een serie van het Ch. Charleskoor onder leiding van Paul Salamunovich (Imperial

## Zandvoort heeft 15.000 inwoners

ZANDVOORT (ANP) — Zandvoort telde gisteren 15.000 inwoners. Aan de vader van Johan Jacob Ganss, r. geboren op vrijdag 18 december in het diaconessenziekenhuis in Haarlem, is in een vergadering van het Zandvoortse gemeentebestuur een spaarbankboekje met Nf f. 150 overhandigd.

## Roberto Arias uit ziekenhuis

LONDEN (RTR) — De Panamese diplomaat dr. Roberto Arias, die in juni door een politieke tegenstander werd neergeschoten, heeft het ziekenhuis in Londen, waar hij verpleegd werd, verlaten.

## Tegenspraak Bonn inzake kernmijnen

BONN (RTR) — West-Duitsland heeft met minister van Defensie Kai Uwe von Hassel als woordvoerder tegengesproken, dat het plannen heeft om kernmijnen of conventionele mijnen langs haar grens met Oost-Duitsland in vredetijd te leggen.

De Westduitse minister geeft deze verzekering in een brief aan de voorzitter van de sluiting voor een onverdeeld Duitsland, die zijn bezorgdheid had uitgesproken over berichten, dat in de NAVO een plan werd besproken om kernmijnen te leggen langs de Oostduitse grens.

—X—  
De NewYorkse politie heeft drie Cubanen ter ondervraging aangehouden in verband met de beschieting van het VN-hoofdkwartier tijdens een rede door de Cubaanse minister van Handel op 11 december. Een granaat ontplofte toen op enige afstand van het gebouw. (AFP)



DE ALBERTI'S

5033. — 34. — 35. — 36). Naast verschillende meeststemmige produkties van goed gehalte enkele proeven van gregoriaans, zwaar van opzet en daardoor niet voldoende.

Voor een artistiek  
**BLOEMSTUKJE  
BOEKET OF KRANS**  
**FLOWERSHOP IRENE**  
Pietfermaai 17, tel. 13251  
onder Club de Gezelligheid.

Wilt U een reisje  
per K.N.S.M. naar  
Jamaica?  
Voor nadere inlichtingen  
**TRAVEL BUREAU**  
**BONAIRE TRADING CO. (Curacao)**  
Helfrichplein 5 - Telefoon 13663



## tòch zachte, gave handen!

Dat is het prettige van Lux Vloeibaar: terwijl het fris geurende, werkzame sop snel afrekenet met vet en vuil, blijven Uw handen zacht en gaaf. Dat komt, omdat Lux een speciaal bestanddeel bevat, dat de tere huid van Uw handen beschermt! Lux Vloeibaar! U kunt er niet buiten, als U prijs stelt op een sprankelend schone vaat en blijvend gave handen. Lux Vloeibaar!

**STRALEND VAATWERK ★ GAVE HANDEN!**



## MET INGANG VAN 1 JANUARI 1965 BIEDT KLM U

het EXCLUSIEVE VOORDEEL VAN

### NON-STOP JET verbindingen met NEW-YORK

VOOR ONDERSTAANDE VOORDELIGE TARIEVEN:

ARUBA van naar CURAÇAO BONAIRE	EERSTE KLASSE \$ 212.00 enkele reis
	\$ 403.00 jaarretour
van naar NEW YORK:	\$ 265.00 17 dgs retour
	\$ 140.00 enkele reis
ECONOMY KLASSE	\$ 266.00 jaarretour
	\$ 150.00 17 dgs retour

(Datum van ingang en tarieven afhankelijk van Regeringsgoedkeuring)

Gelukkig Kerstfeest

# ANTI LLANA

DE MEEST GEROOKTE  
SIGARETTEN

Met en zonder filter



# A. Vrolijk weerterug na opleiding in V.S.

## Tewerkstelling op de luchthaven

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De heer Andres Jeroys Vrolijk, die gedurende drie jaren werkzaam was op het Prinses Beatrixvliegveld en in juli van dit jaar een studiebeurs van het eilandgebied kreeg om gedurende acht maanden in Oklahoma City een cursus te volgen tot assistent-luchtverkeersleider, keerde op Aruba terug. Hij doorliep zijn basisopleiding in Oklahoma City met succes en liep praktijk in Norfolk Virginia.

## Beste idee van A. M. Kersout

SEROE COLORADO — De heer A. M. Kersout was afgelopen maand de man met het beste idee bij Lago. Hij ontving hiervoor van het „coin your idea“-programma 225 gulden beloning.

## Geen plan voor winkelcentrum in J. G. Emanstraat

ORANJESTAD — Uitdoorgaans welingelichte bron vernemen wij, dat de berichten als zouden er plannen bestaan om aan de J. G. Emanstraat te Oranjestad, de plaats waar zich thans het Willem de Zwijgerpark bevindt, een winkelcentrum te bouwen, uit de lucht gegrepen zijn. Daarnaast vernemen wij, dat deze grond hiervoor ook niet beschikbaar is.

## Stijgend luchtverkeer

BEATRIXVLEGVELD — Afgelopen maand landden 298 (283) vliegtuigen op de Beatrixluchthaven. In totaal kwamen er 11440 passagiers aan (8316), van wier er 4513 (3839) inkomende-, 2504 (733) transitio en 4423 (3744) uitgaande passagiers waren. Tussen haakjes de cijfers van verleden jaar.

## Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — In een zeer stille markt hielden de Amsterdamsche Beursgenooten de beurs van de verbeteren, daarentegen waren Philips en Unilever een weinig lager, AKU en Hoogovens praktisch onveranderd. Cultures iets zwakker, van de scheepvaartvaarden Paketvaart zeer vast. Staatsfondsen goed prijshoudend. De beurs blijft tot maandag gesloten.

NEW YORK (RTR) — In een, zoals analisten het noemen, lusteloze affaire voor de feestdagen kreeg de New Yorkse effectenbeurs gisteren een bleek aanzien. Als oorzaken van de daling werden genoemd de toename van de verkopen om belastingredenen tegen het eind van het jaar en onzekerheid inzake de politieke situatie in zuid-oost-Azië en over de internationale monetair toestand. Deze factoren tezamen legden meer gewicht in de schaal dan de aanhoudende stroom van gunstig binnenlands economisch nieuws, waaronder voorspellingen dat de economie in de eerste helft van het volgende jaar en waarschijnlijk in geheel 1965 het er goed vanaf zal brengen. Geestdriftige verwachtingen zijn uitgesproken voor de automobiel-, staal-, olie-, aluminium- en chemische industrieën. Spoorwefondsen brokkelden tezamen met industriewaarden af; een rechterlijke uitspraak over een staking werd uitgesteld tot vandaag. Bij het slot gaf de koerslijst een tamelijk grotere meerderheid van overwegend fractionele dalingen te zien. Aantal verhandelde fondsen 1357, waarvan hoger 451, lager 616, onveranderd 290. Aandelenomzet 4.470.000 stuks, obligatie-omzet 7.820.000 dollar.

## BEURS VAN AMSTERDAM

Med. 4 1/2 %	92 3/8	Scheveningen	220	VD Grinten	1220
Med. 3 1/2 %	79 15/16	KNSM	144 1/2	Indola	415
WNG 4 1/2 %	92 1/4	V. Ommersen	257	Thom Dr	651 1/2
WNG 5 1/2 %	—	Scheepv.	136 1/4	Interunie	206.00
W. Ant. 4 1/2 %	—	Robeco	230	V. Swaay	—
W. Ant. '60 5	—	HBU	230 1/4	De Vries	—
WHM	300 1/2	Ngombesi	206	Berkel Pat	233
Adam Rub	111	Brocades	845	Fokker	252
EVA	148 3/4	Cur. HM	188	N Ant '62 4 1/2	—
AKU	497 1/2	Excelsior	176	Scholten Fox	721
Bergh	261	Heineken	—	Goldmies	585.00
Calve	—	Papier	296	Bredero Bouw	2/1 68L
Gelder	147	Ketjen	940	Udenhout	291
Hoogovens	552	Overzeegas	373	Elmar	90Z
Mueller	319	hott. Droogd.	—	Nat. Ned.	61.9
Philips	151.20	Stokvis	199	ANP Indicoe	—
Unilever	141.70	VNF	177	Intern. Conc.	564.9
Wilton	203 1/2	Zwanenberg	1070	Industrie	353.8
ESLiton	430	Ant. Brouw	165	Scheep	144.3
Eon. Olie	158.30	Ant. Verf	89	Banken	235.0
KLM	71.40	Wefo	110.00	Handel	166.8
				Algemeen	402.4

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co	59 7/8	Dupont	233 1/8	Philips	52 5/8
Amarade	85	Western	38 3/4	Rep. Steel	41 7/8
Am T and T	66 5/8	For	54 1/8	Reynolds	39 3/8
Anacoda	53	Gen. Elec.	91 3/4	Royal Dutch	45 3/8
Bethlehem	35	Gen. Motors	96	Sears Roebuck	131 1/4
Boeing	68 3/4	IBM	411	Shell Oil	59
Brit Am Oil	31 1/8	Int. Nickel	82 5/8	Sperry Rand	13 7/8
Can Pac.	54 1/2	Jones	68 3/8	Stand Cal	69 7/8
Can Pil	42 1/2	KLM	20 b	Stand NJ	90
Chrysler	61 5/8	Monsanto	85 3/4	Tex Instr.	90 5/8
Col Gas	32	Nat. Cash	75 3/8	20th Cen. Fox	23 5/8
Consol. El. Ind.	33 3/8	NY Con.	46 5/8	US Steel	50 1/2
Douglas	29 1/8	Olin Math.	40 1/2	Westingh.	44
				DOW Jones	268.02

## ARUBA Agenda

DONDERDAG  
Kantoor Amigoe: Havenstraat 7  
tel: 1233

BIOSCOPIEN — Oranjestad: De Veer 8.30: A weekend with Lulu - 18 jaar; Rialto 8.00: A lawless street - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Mothra - 18 jaar; San Nicolaas: Principal 8.00: Advise and consent - 18 jaar; Savaneta 8.00: Amor en la sombra - 18 jaar.

Solles's - Oranjestad: Del Pueblo, tel. 1253; San Nicolaas: San Lucas, tel. 5119.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Filicita; San Nicolaas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

VRIJDAG

BIOSCOPIEN — Oranjestad: De Veer 8.30: De neven - 18 jaar; Rialto 8.00: The old dark house - 18 jaar; San Nicolaas: Principal 8.00: De Venus van het oosten - 18 jaar; Savaneta 8.00: Sail a crooked ship - 18 jaar.

## Kerstbridgedrive Pova, Aruba Ariba

ORANJESTAD — In het FOVA clubhuis werd dinsdagavond een kerstbridgedrive georganiseerd door de Pova en bridgeclub Aruba Ariba. Er werd in vier groepen gespeeld, terwijl 42 paren deelnamen. De voorzitter van de bridgeclub, ir J. Dijkhout, reikte de prijzen uit.

De uitslagen waren: groep A: 1. ir Dijkhout/Groters, 2. echtpaar De Hartog en 3. echtpaar Poppe; groep B: 1. heren Vochs/Van Grnsven, 2. heren Bechthold/Brinkenbergh en 3. dames Rijkse/Zonjee; groep C: echtpaar Bekkens, 2. dames Van den Brink/Hevnen en 3. echtpaar Boderie; groep D: 1. dames Dekker/Kramer, 2. fam. Van Rooyen en 3. echtpaar Hollander.

Lago-personeel vrij

SEROE COLORADO — Bij de Lago wordt vandaag niet gewerkt. Dit houdt verband met het feit, dat het zaterdag, een dag waarop de Lago-werknemers vrij zijn, een feestdag is.

## Duitse specialisten in Egypte willen naar huis

### Bonn garant voor hun veiligheid?

BONN (RTR) — De Westduitse raketspecialist dr Wolfgang Pilz heeft tegenover een Westduitse blad, ook namens zijn in Egypte werkende collega's gezegd, dat zij naar huis terug willen keren als de Westduitse regering hun persoonlijke veiligheid kan garanderen.

De Israëliërs zouden, aldus dr Pilz, in een verklaring hun spijt moeten betuigen over de moordaanslagen op Westduitse specialisten in Egypte en

schadevergoeding moeten betalen en een pensioen moeten geven aan de secretarisse van dr Pilz, mevrouw Ende, die blind is geworden door de ontploffing van een bom in een pakje bestemd voor dr Pilz. Een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Binnenlandse Zaken heeft echter gezegd, dat de Westduitse regering geen enkele waarborg kan geven daar politieke zaken uitsluitend een aangelegenheid zijn van de deelstaten.

### Kettingbotsing kost drie mille

TARABANA — Omstreeks acht uur gistermorgen bemerkte de bestuurder van een personenwagen te laat, dat een voor hem rijdende auto stopte en reed er bovenop. De achter hem rijdende wagen kon eveneens niet tijdig stoppen. De totale schade van deze kettingbotsing bedraagt 2800 gulden.

In de Sibellusstraat te Oranjestad gooide een dame een sigaret uit haar auto, die achter weer binnenwaide. Hierdoor raakte haar rok in brand. Of zij hierdoor niet op het verkeerde been werd gezet, is niet bekend. De schade beliep duizend gulden.

### DIT GEBEURDE ALLEMAAL OP KERSTMIS

Op Kerstmis werd Karel de Grote tot keizer gekroond (in het jaar 800)

Op de 26 kerstdag 1863 werd New York door een geweldige brand geteisterd

Kerstavond 1247 werd de romantische roffrider Robin Hood om het leven gebracht

Op Kerstmis 1959 stond Fidel Castro voor zijn overwinning op Cuba

Kerstmis 1962 begon Jules Verne aan zijn roman

1816 werd voor het eerst het kerstlied „Stillenacht“ gezongen (in Oberndorf, Oostenrijk)

## ARUBA HARDWARE C. V. (Bronchi Arends)

wenst haar clientele en het publiek in het algemeen een ZALIG KERSTFEEST.

Wij danken U voor het in ons gestelde vertrouwen en wensen U allen een VOORSPOEDIG 1965.

Van 29 december 1964 tot en met 3 januari 1965 zijn wij voor inventaris GESLOTEN.

bright beacon light

for 1965 by using our services and advices

SEGUROSCA n.v.

L. G. Smithblvd. 5A - Oranjestad tel. 3004

Het bestuur van de

VERENIGING SURINAME

wenst haar leden en de gehele Antilliaanse gemeenschap

PRETTIGE KERSTDAGEN en VOORSPOEDIG 1965

Greetings

Het bestuur van de

ARUBAANSE VERENIGING

VOOR HANDEL EN INDUSTRIE

wenst haar leden, de handel en de gehele Arubaanse gemeenschap een

VROLIJK KERSTFEEST en SUCCESVOL 1965

ZALIG KERSTFEEST en VOORSPOEDIG 1965

Oficina Maritima de Aruba

Zoutmanstraat, Oranjestad.

Laat Uw zoon zelf zijn radio en andere elektronische apparaten bouwen met de

ELECTRONIC Philips Engineer

Vraagt vrijblijvende inlichtingen over dit praktisch geschenk bij

CASA ELECTRONICA

tel. 5371, Bernhardstraat 99 San Nicolaas.

Aan onze klanten en de gehele Arubaanse gemeenschap wensen wij

ZALIG KERSTFEEST en VOORSPOEDIG 1965.

Ook in 1965 bieden wij U de beste service.

KONG HING GROCERY

Havenstraat 3 Oranjestad

BLIJFT KOPEN

DE NEDERLANDSCHE FONDSEN M.I. N.E.F.O. N.V.

Herengracht 468, Amsterdam tel. 2664

Voor het beste op het gebied van

JAM en PRESERVES

natuurlijk

SUN AID

Thank you our many friends and customers for your loyalty during the past year.

HOTEL NASSAU (Dick Tuschick)

TERRACE STEAK HOUSE and COCKTAIL LOUNGE

Nassastraat 35, Oranjestad

Thank you our many friends and customers for your loyalty during the past year.

HOTEL NASSAU (Dick Tuschick)

TERRACE STEAK HOUSE and COCKTAIL LOUNGE

Nassastraat 35, Oranjestad

Mede namens het bestuur van

HET WIT GELE KRUIS, Aruba

wensen de zusters

Perpetua, Ewald, Ludovic, Felicitas, Roberta, Benedicta, Justina, Delanie, Arends, Maduro en Vilt

aan alle leden en alle begunstigers van harte een

ZALIG KERSTFEEST en een VOORSPOEDIG NIEUWJAAR toe.

Het bestuur van het

ALGEMEEN NEDERLANDS VERBOND, afdeling Aruba

wenst haar leden in het bijzonder, alsmede de gehele Arubaanse gemeenschap

PRETTIGE KERSTDAGEN en VOORSPOEDIG 1965.

Ook in 1965 rekenen wij op de medewerking en steun van U allen.

DEGENEN, DIE HUN HUIS OPFLEURDEN MET

Valspar verf

HEBBEN ZEKER PRETTIGE KERSTDAGEN.

AAN DE ANDEREN, „NEXT YEAR BETTER LUCK“.

AAN AL ONZE KLANTEN EN RELATIES EEN

ZALIG KERSTFEEST

Antillian Mercantile Corp. N.V.

San Nicolaas Oranjestad

Merry Christmas

candle-shine... hearth-glow... heart's ease... it's Christmas!

SHANGHAI STORE en SHANGHAI RESTAURANT (M. Chong)

San Nicolaas, Aruba

Abonneert U op de Amigoe



Voor de lezer  
als luisteraar

Eredivisie

D.O.S. — Feijenoord .....  
Fortuna '54 — P.S.V. ....  
Spil. Enschede — G.V.A.V. ....  
Go Ahead — Ajax .....

A.D.O. — T. Istar .....

D.W.S. — Sittardia .....

M.V.V. — Heracles .....

Sparta — N.A.C. ....

Eerste divisie

Eindhoven — N.E.C. ....  
R.D.C. — Elinkwijk .....

Willem II — Velox .....

V.V.V. — Blauw Wit .....

Alkmaar — Holland Sport .....

Volewijckers — Volendam .....

Veendam — Enschede Boys .....

Excelsior — D.H.C. ....

Tweede divisie A

Hilversum — E.D.O. ....  
R.C.H. — De Graafschap .....

Z.F.C. — Zwolse Boys .....

Heerenveen — Wageningen .....

Zwartemeer — A.G.O.V.V. ....

Vitesse — Cambuur .....

P.E.C. — F.C. Zaanstreek .....

Haarlem — Tubantia .....

Tweede divisie B

Fortuna VI. — Xerxes .....

Baronie — 't Gooi .....

H.V.C. — B.V.V. ....

S.V.V. — H.D.V.S. ....

D.F.C. — Longa .....

Wilhelmina — NOAD .....

Helm '55 — Limburgia .....

# Rood-groenen verslaan Surinaamse leeuwen: 1-0

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — De toeschouwers van de voetbalwedstrijd tussen Leo Victor uit Suriname en de kampioen van Curaçao, Scherpenheuvel, moesten gisteravond lang wachten voor er een doelpunt werd gescoord. Onder hen bevond zich onder meer de heer Morley Maduro. In de tweede helft scoorde Ofilio Martina het enige doelpunt voor Scherpenheuvel tot grote teleurstelling van de Surinaamse fans op Curaçao. De wedstrijd werd geleid door arbiter Ted Koelsier, geassisteerd door de heren Ethel Mercera en Douwe Ringma.

## O. Martina matchwinner

Ondanks de slechte gesteldheid van het terrein demonstreerden beide ploegen soms aardig voetbal. Leo Victor had in de eerste minuten een veldmeerderheid door het verdere spel van de rood-groenen. Maar ondanks het feit, dat men beschikte over middenspelers Strok, die evenals zijn tegenstander Daou Gosepa, de voorhoede steeds aan het werk zette, had men geen spelers, die een goed schot bezaten. Scherpenheuvel, eenmaal op gang, bracht het heiligdom van Herki Schotborg menigmaal in gevaar. In de veertiende minuut werd de eerste corner gemonteerd voor de gasten. Twee minuten later volgde een gevaarlijke aanval van Ofilio Martina na een throughpass van Loran. Spil Fernandez voorkwam erger. Nello Martina probeerde eveneens zijn geluk, maar zijn harde schot werd door Schotborg zwevend onschadelijk gemaakt. Ook een aanval van Loran leverde niets op.

### Té individueel

Het té individuele spel van Leo Victor maakte het de achterhoede van Scherpenheuvel gemakkelijk redding te brengen en de bal op te ruimen. Curaçao bleef in de aanval en een snelle uitval van Loran kon door Sanches, nadat de keeper al was gepasseerd, op de doellijn worden gekeerd. Keeper Eidsen kreeg een kans zijn kwaliteiten te tonen bij een kogel van Strok. De betere kansen echter kwamen van de kant van Scherpenheuvel. Elf minuten voor de rust had Gosepa een opgelegde kans na goed samenspel tussen Carlos Martina, Loran, Gumbs en Ofilio Martina, maar Gosepa's schot was te gehaast. Het laatste wapenfeit van de eerste helft was een directe vrije trap voor Leo Victor, welke door Wong Sie Sang op de lijn tegen het muurtje werd geschoten, waarop Schutte direct weer inschoot. Van Eidsen was op zijn post. De cornerverhouding bij de pauze was 3-2

in het voordeel van de gasten. Een enthousiaste Scherpenheuvel profiteerde na de rust van de wind in de rug, zodat Schotborg van de Surinamers herhaaldelijk moest ingrijpen en dit ook keurig deed bij onder meer een strak schot van Gumbs. De „leeuwen" kregen weer een kans toen Griffith alleen voor keeper Van Eidsen kwam te staan, maar hoog overschoot.

De Curaçose kampioensploeg bouwde aanval op aanval, op maar de verdediging van Leo Victor met Schutte, Fernandes, Van Bossé en Sanches en keeper Schotborg voorkwam erger.

### Eindelijk vaak

Het doelpunt, dat al lang in de lucht hing, kwam in de 26e minuut tot stand, toen Loran de bal uit een corner gevaarlijk voor het doelpunt plaatste. Bij de scrimmage, die daarop volgde, kreeg hij het leer weer voor zijn voeten en hij schoot de bal

## Golfspel levert ruim twee ton op

**DUNEDIN (ANP)** — De grootste geldverdiener onder de beroepsgolfspelers was dit jaar bij de grote Amerikaanse toernooien de Amerikaan Jack Nicklaus met 'n totale winstsum van 113.284 dollar (ruim 2 ton Antillaans). Hij overtrof daarmee zijn sterkste concurrent Arnold Palmer (VS) met slechts 81 dollar. Alle overige Amerikaanse beroepsgolfers verdienen minder dan 100.000 dollar. Tenminste als men hun bijverdiensten buiten beschouwing laat. In het overzicht waren alleen de prijzen verwerkt van de officiële toernooien. Inkomsten uit televisie-rechten, firmareclame enz. werden er niet bij gerekend.

**JOHANNESBURG (ANP)** — Englands Ted Dexter speelde een van de mooiste innings uit zijn carrière met een meesterlijke 167 not out op de openingsdag van de tweede test-match Zuid Afrika - Engeland. Dankzij zijn hulp scoorden de Britten 329 voor 2.

door aan Ofilio Martina, die zich niet lang bezon en het enige en winnende doelpunt scoorde. Leo Victor probeerde nog wel de stand recht te trekken.

Acht minuten voor het einde kreeg Mussel nog een kans dit te doen, toen hij oog in oog kwam te staan met doelman Van Eidsen, maar hij schoot naast. De salomus van Griffith leverde niets op toen hij op zestien meter voor het doel „onder uit" werd gehaald, nadat Hoek al was gepasseerd. Strok schoot de vrije trap buiten de hoeken.

**Leo Victor:** doelp. Schotborg; achter: L. Van Bossé en Fernandez; midden: Sanches, Schutte en Strok; voor: Fosse, Mussel, Griffith, Marten en Wong Sie Sang.

**Scherpenheuvel:** doelp. Van Eidsen; achter: N. Martina en Hoek; midden: Bodak, Eleonora en C. Martina; voor: Johan Gumbs, Andres Meulens, Edwin Loran, Daou Gosepa en O. Martina.

## Euro-bekerstrijd

**CARDIFF (ANP)** — In de achtste finales van het toernooi om de Europese beker voor bekerkampioenen schakelde woensdagavond Cardiff City op eigen terrein bekerhouder Sporting Lissabon uit.

Nadat de Portugezen in Lissabon reeds de eerste wedstrijd met 1-2 verrassend hadden verloren, gelukte het hun niet deze achterstand in Cardiff ongedaan te maken. De wedstrijd eindigde zoals hij begon was 0-0. In de volgende ronde komt Cardiff City uit tegen de Spaanse club Zaragoza.

Voor de achtste finales moet nog één wedstrijd worden gespeeld: de beslissingswedstrijd tussen Slavia Sofia en Lausanne Sports op 29 december in Rome.

De Engelse winnares van een zilveren en een gouden medaille op de Olympische Spelen van Tokio Ann Packer is in Moulstord in het huwelijk getreden met de aangevoerder van de heren-athletiekploeg voor de spelen van Tokio, Robbie Brightwell. Foto: Het paar bij het verlaten van de kerker.



## Stand- en stijlverval minder bij sportjeugd

### Prof F. Buytendijk is bevreesd voor Amerikanisme

**UTRECHT (ANP)** — In de Nederlandse samenleving is niet alleen sprake van een verval van stand en stijl, maar tevens van een negatieve houding van de jeugd tegen elke poging tot herstel. Dit zei prof. dr. F. J. J. Buytendijk, hoogleraar in de psychologie aan de rijksuniversiteit in Utrecht, tijdens de in de Domstad gehouden jaarbijeenkomst van de katholieke centrale vereniging voor geestelijke volksgezondheid. Deze bijeenkomst stond in het teken van de psychohygiëne en lichamelijke opvoeding.

De hoogleraar sprak de hypothese uit, dat onder de lichamelijke goed gevormde en sportieve jeugd minder criminaliteit en a-sociaal gedrag voorkomt dan bij de jongeren, die deze vorming en sportiviteit af-

wijzen. Het was hem niet mogelijk geweest over dit laatste duidelijke inlichtingen te krijgen. Een aantal ervaringen en indrukken betreffende het stand- en stijlgevoel bij sportclubs zowel in scholen als in volksbuurten van grote steden geven aanleiding om een nauwkeuriger onderzoek in te stellen.

### Vakman vervangen

Als een van de belangrijkste gronden voor dit verval noemde hij de technische zakelijkheid, die in alle beroepen de persoonlijke inzet verdringt. De vakman wordt in toenemende mate vervangen door een machine, die een jongen na een opleiding van één week kan bedienen. In de tweede plaats herinnert hij aan de invloed van de moderne verkeers- en communicatiemogelijkheden, waardoor talrijke homogene gemeenschappen doorbroken werden en een aantal passieve vrijetijdsbestedingen worden bevorderd, die een profiteursmentaliteit hebben versterkt, die tevens door de sociaal-economische verhoudingen worden uitgelokt.

### Amerikaanse idealen

Hiermee hangt samen het ontbreken van leidinggevende volwassenen en dus van de invloed van hun standbepalingen en levenswijzen op de jongere generatie. Wij bewegen ons geleidelijk naar de moderne Amerikaanse idealen. Dit gaat gepaard met een miskenning van het menselijke, een gemeenschap waarin rijkdom het enige doel is en waar wat iemand bezit in de eerste plaats bepaalt wat iemand is. Naar de mening van prof. Buytendijk is het wel duidelijk geworden, dat er geen maatregelen kunnen worden „bedacht" om een nieuw systeem van waarden en normen zodanig aanvaardbaar te doen zijn, dat een herstel van stand en stijl, van discipline en respect, van beschaving en wellevendheid, kan worden verwacht. Het blijkt bijvoorbeeld, dat het ethos van het methodische jeugdwerk, zoals de verkenning en de gidsbeweging, de jonge generatie vanaf ongeveer dertien jaar niet meer aanspreekt. Wij allen ervaren een neiging tot passiviteit, wij moeten onszelf en onze medemensen niet overschatten. Lichamelijke oefening en iedere vorm van sport eisen een inspanning en een volharding, waardoor geen zakelijke winst wordt verworven.

Tot ver in de tweede helft van de voetbalwedstrijd tussen Leo Victor van Suriname en de kampioen van Curaçao, SCHERPENHEUVEL, bleef het gisteravond een vraag of er gescoord zou worden, tot dat Ofilio Martina (B) het verlossende schot loste. Foto: Een aanval van Scherpenheuvel wordt door keeper Schotborg onderschept, op het ogenblik dat A. Meulens wil koppen. Fernandez nam intussen de wacht waar op de Surinaamse doellijn, terwijl Strok en Loran evenals Gosepa en Schutte toekijken.

# In Eredivisie is strijd der hekkesluiters van belang

## In tweede divisie B is rangorde nog open zaak

**DEN HAAG (ANP)** — Het ziet er niet naar uit, dat het kerstprogramma behokkende wijzigingen teweeg gaat brengen in de top van de eredivisierangschikking. Leider Feijenoord treedt in Utrecht aan tegen DOS, dat zondag eveneens op eigen veld met 0-4 ten onder ging tegen Sparta. Daarom lijkt een nieuwe Rotterdamse zege in de Domstad niet denkbeeldig, maar niettemin zal Feijenoord er goed aan doen DOS niet te onderschatten want juist tegen sterke ploegen komen de kanaries vaak goed voor de dag.

DWS, nog steeds Feijenoord op de voet volgende, bindt in het Olympisch Stadion de strijd aan met Sittardia, dat de landskampioenen in de eerste competitieronde van dit seizoen verrassend een punt ontam. Sittardia is echter sindsdien danig afgezakt en het bezet met NAC momenteel de fatale twee laatste plaatsen. Succes voor de Limburgers lijkt in Amsterdam dan ook niet weggelegd. Na door twee achterevolgende nederlagen uit de kopgroep te zijn gewerkt krijgt G.V.A.V. de kans zich te herstellen, hetgeen dan een overwinning in Enschede op de sportclub tengevolge zou moeten hebben. De Enscheders verloren afgelopen zondag in eigen huis met 0-4 van Ajax en zijn dus bepaald niet onkwetsbaar. Een zege voor G.V.A.V. behoort daarom zeker tot de mogelijkheden.

Fortuna '54 zal op eigen veld van PSV moeten winnen om niet te ver op de leiders achter te raken. Indien dat gebeurt zijn echter de kansen van de Eindhovenaren gelijktijdig tot een minimum gereduceerd en daarom zal er ook PSV heel wat aan gelegen zijn en of twee punten aan dit duel over te houden. Hun hechte defensie, die Feijenoord voor zulke grote problemen stelde, kan de PSV-ers wellicht aan een dergelijk resultaat helpen. In Den Haag moet Telstar toch zeker een gelijke score kunnen behalen tegen het ontstellend improductieve ADO, dat in vijftien duels slechts twaalf maal scoorde. Verlies zou de situatie voor ADO wel heel somber maken. Ajax, weer wat in vorm gekomen, kan misschien door zijn productieve aanvalslinie in Deventer tot winst komen, maar dan moet de defensie niet al te

veel fouten maken. In Amsterdam werd het destijds 4-1 voor Ajax, nu zal er vermoedelijk minder krachtsverschil zijn. Hekkesluiter NAC komt in Rotterdam in het strijdperk tegen Sparta, dat logischerwijs aan dit treffen twee punten gaat overhouden. Waarmee de toestand voor NAC er ook niet rooskleurig op zou worden.

### Winst voor wijdbroeken?

Het Amsterdamse Blauw Wit, leider in de eerste divisie, komt de laatste weken wat moeilijk aan de punten, maar ondervindt daarvan weinig nadeel aangezien ook de concurrentie steken laat vallen. Zondag wordt het voor de Amsterdammers weer moeilijk in Venlo tegen VVV, dat zich knap omhoog aan het werken is op de ranglijst. Vermoedelijk reikt Blauw Wit opnieuw niet verder dan een puntenverdeling. Daarmee is nog niet gezegd, dat Volendam een punt dichterbij komt, want de wijdbroeken ontmoeten in Amsterdam de Volewijckers, die graag aan de traditie een einde willen maken dat zij tegen Volendam in eigen huis niet tot winst kunnen komen.

NEC en Elinkwijk, die de derde plaats delen, spelen ook al uit. Eindhoven is waarschijnlijk sterk genoeg om NEC een nederlaag toe te brengen en voor Elinkwijk zit er bij RBC ook niet veel meer dan een gelijkspel in. Als de voortekenen ons niet bedriegen, wel te verstaan, Holland Sport, helemaal alleen onderaan, treedt in Alkmaar aan tegen de club van die naam en zal aan dit duel bijna zeker niets overhouden, waarmee de positie opnieuw iets slechter zou worden. In de onderste regioën is voorts het duel Excelsior — DHC belangrijk. Beide clubs hebben twaalf punten, drie meer dan Holland Sport en twee meer dan Veendam. De winnaar, als er een winnaar is tenminste, is weer even veilig.

### Geen daverende dingen

De lijstaanvoerders in de Tweede Divisie A munten de laatste weken niet uit door daverende resultaten. Daarom is het niet aannemelijk, dat

## Waarom moeilijk als het zo eenvoudig kan

Elke maand moet U er weer aan denken, dat een nieuwe betalingstermijn is ingegaan. Het is 'n dubbelteje op zijn kant als U en de incasseerder elkaar niet mislopen. En U kunt er toch niet voor thuisblijven. — Veel eenvoudiger is het daarom een jaarabonnement te nemen op de

## AMIGOE

En veel voordeliger. Want als U voor 1 februari Uw abonnementsgeld voor 1965 betaalt, krijgt U twaalf maanden de krant voor de prijs van elf maanden. Stort dus nu f. 44.50 bij onderstaande banken en U bent een jaar lang verzekerd van de Amigoe en de geïllustreerde week-bijlage. Ben U alleen geïnteresseerd in de krant, stort dan f. 38.50.

OP ARUBA: bij kantoor Amigoe, Havenstraat 7, Banco Popular Antillano en de HBU.

OP CURACAO: Consicentsteeg 27-29, Edwards, Henriquez & Co's Bank, HBU, en Maduro & Curiel's Bank.

Doe het spoedig. U bespaart U veel besommelingen.

— De bekende Amerikaanse karikatuurkenaar Aloysius Derso is in New York op 76-jarige leeftijd overleden. Derso, die van Hongaarse afkomst was, genoot vooral vermaardheid om zijn karikaturen van politieke figuren (APF)



## Nog geen regeling in Leo Horn-slag

### Beledigend voor Vara-microfoon

**EMMELOORD (ANP)** — Een verzoeningspoging tussen de heer Leo Horn en de vierenvierentigjarige plantsoenarbeider J. L. van der Meulen in Emmeloord, is op niets uitgekomen. Een vriend van de scheidsrechter-jager heeft de heer Van der Meulen gevraagd Leo Horn de hand te willen drukken.

De heer Van der Meulen heeft verklaard hier geen prijs op te stellen, aangezien de heer Horn zich volgens hem beledigend over hem heeft uitgelaten in een radiouitzending van zaterdagmiddag in het VARA-programma „Uitlaat". Wanneer Horn direct na de jachtpartij bij me was gekomen, en zijn excuses had gemaakt, zou ik daarop zijn ingegaan, zegt hij. Nu wil hij de heer Horn pas de hand drukken wanneer

deze na de rechtszaak zich tegenover hem wil excuseren over de klappen die deze heeft uitgedeeld, maar hij moet zich in die tussentijd niet beledigend over mij uitlaten, voegde hij er aan toe.

De heer Van der Meulen zou het jammer vinden wanneer de scheidsrechterloopbaan van de heer Horn door deze affaire gevaar loopt. Woensdag organiseerde Leo Horn opnieuw een jachtpartij in de noord-oostpolder. Plaatselijke journalisten wilde hij niet te woord staan.

## Aad de Graaf wordt prof

**AMSTERDAM (ANP)** — De Rotterdammer Aad de Graaf, die enkele malen Nederlands sprintkampioen der amateurs was en Nederland ook in Tokio vertegenwoordigde, zal per 1 januari beroeps worden.

# ALM VERLAAGT TARIEVEN

5  
tot  
48  
procent!

ARUBA  
BARRANQUILLA  
BONAIRE  
CURACAO  
MARACAIBO  
ST. KITTS  
ST. MAARTEN

Vraag inlichtingen bij uw reisagent of de





# Politiek remt werk Verolme in Brazilië

## Scheepsbouwer blijft optimist

ROTTERDAM (ANP) — Scheepsbouwer Cornelis Verolme heeft in het kerstnummer van „Verolme Nieuws” een zeer uitvoerige beschouwing gegeven over de gang van zaken in het concern gedurende het nu bijna afgelopen jaar. Opvallend is daarbij dat de heer Verolme speciale aandacht heeft geschonken aan de ontwikkelingen rond zijn belangrijke vestiging in Jacuacanga (Brazilië) Verolme Estaleiros Reunidos do Brasil S.A.

## Concertgebouw A'dam bewaakt

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Amsterdamse politie heeft vrijdagavond bij het Concertgebouw een atzetting geplaatst. Een krant in de hoofdstad had een anoniem telefoontje gekregen van iemand, die mededeelde, dat enkele dagen geleden aan de regering een telegram was verzonden. In dit telegram werd bedreigd het Concertgebouw en het Gebouw voor Kunsten en Wetenschappen in Den Haag in brand te steken als er maatregelen tegen de R.E.M. zouden worden genomen. Het Amsterdamse blad waarschuwde onmiddellijk de hoofdstedelijke politie, die direct voor bewaking van het Concertgebouw zorgde.

Een zegasman van de Rijk's Voorlichtings Dienst deelde ons desgevraagd mede dat er bij de regering geen telegram is binnengekomen, waarin werd bedreigd met de brandstichting. „Indien dit wel het geval geweest zou zijn”, aldus de woordvoerder, „dan zou onmiddellijk de politie in desbetreffende plaatsen g'waarschuwd zijn”.

## Prof. P. Kuin als burgemeester naar Rotterdam?

ROTTERDAM (ANP) — In kringen van het bedrijfsleven in Rotterdam is met stelligheid vernomen dat prof. dr P. Kuin, lid van de raden van bestuur van Unilever N.V. en Unilever Ltd. gepolst zou zijn voor de functie van burgemeester van Rotterdam als opvolger van mr. G. E. van Walsum.

Prof. Kuin ontkende zelf desgevraagd niet een gesprek met de commissaris der koningin in Z.-Holland, mr. J. Klaasess, te hebben gevoerd, maar weigerde op het besprokene in te gaan. Prof. Kuin is lid van de Partij van de Arbeid.

Prof. dr P. Kuin, die thans 56 jaar oud is, promoveerde op 30-jarige leeftijd in de economische wetenschappen aan de universiteit van Amsterdam op het proefschrift „Ordening als maatschappelijk verschijnsel”. Van 1946 tot einde 1962 was hij buitengewoon hoogleraar in de faculteit der economische wetenschappen aan de universiteit te Amsterdam.

Prof Kuin was afwisselend werkzaam in het bedrijfsleven en in rijksdienst. Van 1945 — 1948 trad hij op als secretaris-generaal van het ministerie van Economische Zaken. In 1948 werd hij benoemd tot economisch adviseur van Unilever N.V. en begin 1961 tot lid directie-Nederland van Unilever. In november 1961 werd prof. Kuin benoemd tot lid van de raden van bestuur van Unilever.

Tijdens graafwerkzaamheden in een grindgroeve in Beieren is een meer dan 3000 jaar oude urn gevonden, waarin zich nog beenderen en een metalen sierspeld bevonden.

De bemanning van de „Dubois” werd gisteravond op Landhuis Brierengat onthaald op een kerstdiner. Want eer van huis is het ook voor hen Kerstmis. Foto: een overzicht van het feestelijk gebeuren met op de achtergrond het Curaçaose landhuis.



Hij schrijft in zijn „jaarsverslag” dat de voortdurende politieke oorlogen, uitgaande van regeringsagenten, het slechte vertrouwen in de interpretatie van de contracten, het gebrek in het nakomen van verplichtingen, gedaan door de Braziliaans regering van vóór de 1 april revolutie, het bedrijf grote verliezen hebben berokkend. Het politieke regime, ingesteld door regeringen die in Brazilië aan de macht kwamen na die van de vroegere president Kubitschek, heeft het werk op de werf in Jacuacanga constant benadeeld. De heer Verolme is echter bepaald optimistischer gestemd voor wat de toekomst van de werf in Brazilië betreft. Hij is van oordeel dat de huidige Braziliaanse regering, na de 1 april revolutie gevormd door de nieuwe president Castello Branco, de eerder geleden verliezen zal compenseren. „Ik ben van mening dat wij, in tegenstelling tot de laatste jaren, op de volle steun en medewerking, van de huidige bewindslieden kunnen rekenen”, zo schrijft de heer Verolme. „Het geeft ons de zekerheid dat de door het concern geïnvesteerde bedragen en leningen gewaarborgd zijn”.

### Meer investeringen

President-directeur Verolme kondigde in zijn overzicht aan dat de maatschappij in ruil voor de houding van de nieuwe regering in Brazilië bereid is haar investeringen te vergroten en nieuwe ondernemingen in dat land te vestigen. De grote plannen die Verolme met zijn werf in Jacuacanga heeft, worden thans uitgewerkt. Hij is van oordeel dat de werf van het allergrootste belang gaat worden, niet alleen voor Zuid-Amerika, maar ook voor de export. Er zal, volgens de heer Verolme, rekening moeten worden gehouden met het feit dat de Verolme Machinefabriek in de toekomst op grotere schaal leveringen moet doen aan Brazilië. Het is volgens hem te verwachten dat het bedrijf binnenkort nieuwe contracten tekent voor de bouw van schepen op de werf in Brazilië.

—x—

— De nieuwe heersers in het Kremlin hebben het „centraal-aziatisch economisch gewest”, bestaande uit de Sovjet-republieken Oezbekistan, Tadzjikistan, Kirgizie en Turkmenistan, ontbonden. Dit gewest werd vorig jaar door ex-premier Chroestjev ingesteld, omdat hem naar zijn mening tijdens een bezoek gebleken was dat in deze republieken dezelfde soorten industrieën gesticht waren. (RTR)

# Boze telefoontjes bij mr Hartsuiker

## Bezwaarschrift tegen optreden

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — De Amsterdamse officier van justitie, mr. J. Hartsuiker, wordt sinds hij de REM-apparatuur verzegeld heeft, dag en nacht lastig gevallen met telefoontjes van boze REM-supporters, die hem in niet mis te verstane termen te kennen geven wat zij van het justitionele optreden vinden. Niet al-

## Extra-rantsoen voor Moskovieten

MOSKOU (RTR) — De Moskovieten krijgen ter gelegenheid van de komende jaarwisseling een extra rantsoen van twee kilogram tarwebloem per persoon. Mogelijk zullen ook andere grote steden hiervan profiteren. Dit is de tweede maal binnen twee maanden tijds dat de nieuwe bewindvoerders bloem voor distributie hebben vrijgegeven, na de tekorten door het mislukken van de oogst in 1963. Ook op 7 november, de „dag der revolutie”, werd veel beschikbaar gesteld.



Ter gelegenheid van de Kerstdagen en de Nieuwjaarsviering is er voor West-Berlijners weer de mogelijkheid stadsdeel te bezoeken. Op deze foto begroet een Oost-Berlijnse grootmoeder haar dochter en haar kleinkinderen, nabij de grensovergang aan de Friederichstrasse.

## Rehabilitatie Stalinslachtoffer

MOSKOU (AFP) — Het Russische blad Izvestia meldt de postume rehabilitatie van een slachtoffer van „de misdaden van Stalin”. Het is Jossif Unslicht, voormalig adjunct-hoofd van de Tsjeika (de vroegere politieke politie). Unslicht, Pool van geboorte, werd in 1937 wegens deelneming aan een „komplot” doodgeschoten.

# Rijkspostspaarbank verhoogt zijn rente

## Renderend tegoed wordt verdubbeld

DEN HAAG (ANP) — In het Staatsblad is een koninklijk besluit afgekondigd, waarbij wordt bepaald dat de Rijkspostspaarbank de rente, die voor gewone spaarrekeningen reeds per 1 januari 1964 tot 3,24 procent werd verhoogd, ook voor premiespaarrekeningen en beleggingsrekeningen zal verhogen. In het besluit is tevens de bepaling opgenomen dat het maximum rentegevend tegoed voor alle spaarrekeningen zal worden verdubbeld.

De renteverhoging voor gepremieerde spaarrekeningen wordt met ingang van 1 januari 1965 met 0,24 procent verhoogd tot 3,48 procent. De rente die voor jeugdspaarrekeningen wordt uitbetaald zal, evenals

## Kerstviering koninklijk gezin

DEN HAAG (ANP) — Het koninklijk gezin heeft gistermiddag deelgenomen aan de gezamenlijke viering van het kerstfeest met het personeel van de hofhouding afkomstig uit Den Haag en Amsterdam in de koninklijke stallen in Den Haag.

Prins Bernhard hield een toespraak tot de ongeveer 300 aanwezigen. De koningin las enkele korte bijbeteksten voor. Door een kindergroep uit Den Haag, onder leiding van mevrouw L. Ballot, verbonden aan het werkcentrum voor lektoneel en creatief spel te Amsterdam, werd een geïmproviseerd spel „De drie koningen en de ster” uitgevoerd. De diversie programma's werden afgewisseld door samenzang en kerstliederen, die werden uitgevoerd door de gemeenschappelijke zangvereniging „Paleis Soestdijk” onder leiding van de heer L. J. Meijer. Ook de koninklijke militaire kapel verleende haar medewerking.

Na afloop van het programma, waarvoor een der stallen in gereedheid was gebracht, schonken koningin en de prinsessen zoals traditie is geworden eigenhandig chocolademelk voor de gezinsleden van het personeel. De kerstviering wordt jaarlijks afwisselend in Soestdijk, Apeldoorn, Amsterdam of Den Haag gehouden.

# Stichting Arbeid wenst loonronde 2 pct per 1 jan

## Differentiatie moeilijk punt

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Stichting van de Arbeid zal de regering verzoeken per 1 januari een loonronde uit te schrijven van 2 procent, verplicht tot een inkomen van 12.000 gulden (Ned.) (de premiegrens voor de A.O.W.) en toegestaan voor het eventuele loondeel boven dat bedrag. Bij herzieningen van de contracten is dan nog een ruimte van 3 procent voor verhoging der loonschalen en/of andere verbeteringen. Bovendien is dan nog een beschikking te verwachten, waarbij wordt toegestaan aan de midden-groepen een compensatie te geven voor het feit, dat de premiegrens wordt verhoogd van 10.900 tot 12.000 gulden.

Na afloop van de vergadering van de Stichting van de Arbeid van vrijdag was men — in tegenstelling tot alle vorige bijeenkomsten — uiterst spaarzaam met mededelingen. Voorzitter drs D. Roemers zei slechts, dat thans de hie stichting instemt met het loonakkoord dat door minister Veldkamp is bedacht, dat er tussen werkgevers en werknemers verschillpunten zijn blijven bestaan en dat nader nieuws te verkrijgen is, als een brief van de stichting aan de minister openbaar wordt gemaakt.

Intussen is de oorzaak van de zwijgzaamheid al wat duidelijker geworden: de Stichting van de Arbeid is niet van plan te gaan millimeteren. Wanneer men namelijk de overengkomen 5% inderdaad als alleruiterste grens stelt, dan zouden sommige elementen van verbeteringen met een en zelfs twee cijfers

# Fondsvorming voor aankoop van kunst

## Nieuw initiatief van dr L. Gans

AMSTERDAM (ANP) — Dr L. Gans, die ontslag nam als conservator van het Stedelijk Museum te Amsterdam om zich te kunnen wijden aan zijn plannen voor de oprichting van een nieuwe ontvoeringsplaats voor beeldende kunst en samenleving (plan-Gans), heeft een nieuw initiatief ontwikkeld tot bevordering van de aankoop van eigentijdse beeldende kunst. Hij wil de wijze van verkoop aanpassen aan de financiële mogelijkheden van het grote publiek door middel

van een, zoals hij het noemt, fondsvorming kunstkoop.

Het nieuwe plan houdt in het beheer en de uitbreiding van 'n kapitaal waarmee een collectie werken van jonge beeldende kunstenaars wordt aangekocht om aan personeelsleden van Nederlandse bedrijven te worden verkocht. In overleg met de directies zullen in de kantines exposities worden gehouden, die het personeel in de lunchpauzes kan bezichtigen. 's Avonds zullen lezingen en rondleidingen worden gehouden. Met de directies zal gezocht worden naar mogelijkheden de aankopen van de personeelsleden te financieren. Het voor-gesloten bedrag zou aan later met het loon van het personeel kunnen worden verrekend. Een aantal grote bedrijven heeft al medewerking toegezegd.

### Fifty-fifty basis

Dr Gans wil met de fondsvorming kunstkoop bereiken dat een groot publiek de werken van eigentijdse kunstenaars kan kopen en dat de afzet wordt bevordert van werk van jonge kunstenaars die nog geen grote bekendheid hebben, veel en goed werk produceren, doch vaak met een grote voorraad zitten. Bij de aankoop wordt met nadruk gestreefd naar een fifty-fifty-verdeling wat de abstracte en figuratieve richting betreft. Dr Gans' ervaring is, dat de helft van het personeel de voorkeur geeft aan nonfiguratieve en de andere helft aan figuratieve werken. Een Amsterdamse financiële instelling, de Industriële Disconto Maatschappij, heeft voor de aankoop als aanvankskapitaal een renteloos voorschot zonder enige verplichting verstrekt. De werkvoorraad blijft eigendom van de I.D.M. totdat uit de verkopen dit voorschot zal zijn afgelost. Gehoopt wordt dat ook andere bedrijven met het beschikbaar stellen van dergelijke voorschotten het plan zullen ondersteunen.

De verkoopoprijzen der werken zullen liggen tussen de 50 en 500 gulden (Ned.). De prijzen zijn samengesteld uit het bedrag waarvoor is ingekocht verhoogd met een bepaald percentage.

## TROS slaat vleugels uit

AMSTERDAM (ANP) — De door de REM opgerichte TV- en radio-omroepstichting („TROS”) deelt in een gisteren verstrekt communicé mede dat het aantal deelnemers per 16 december de 250.000 heeft overschreden. De TROS heeft besloten zo spoedig mogelijk over te gaan tot het organiseren van bijeenkomsten van propagandisten, deelnemers en sympathisanten waarin naast het vertonen van REM-programma's het doel en het streven van haar stichting zullen worden uiteengezet.

De plaatsvervangend solo-hoboïst van het Concertgebouw-orkest, de 23-jarige Edo de Waard, die in New York als jongste deelnemer een prijs won in het Dimitri Mitropoulos-dirigenten-concours arriveerde uit New York op Schiphol. De foto toont de heer De Waard (l.) in gezelschap van zijn echtgenote.



# Sovjet-regering gispt nietverlenging in Bonn van verjaringstermijn

MOSKOU (AFP) — Het Russische persbureau Tass heeft een verklaring uitgegeven van de Russische regering, waarin o.a. gezegd wordt, dat het besluit van de Westduitse regering om „de fascistische moordenaars amnestie te verlenen” diep verontwaardigd bij alle fatsoenlijke mensen heeft gewerkt. Deze daad was ook een belediging van de nagedachtenis van miljoenen slachtoffers van het Hitlerbewind en een poging om „de krachten aan te moedigen die waakplannen uitwerken”.

De argumenten van de Westduitse regering missen volgens de Russische regering „elke politieke, juridische of morele grond”. Zij is van mening, dat in de overeenkomsten over Duitsland de verplichtingen van de vier grote mogendheden zijn vastgelegd wat betreft de bestraffing van nationaal-socialistische oorlogsmisdadigers. De Russische regering verwacht, aldus de verklaring, dat de regeringen van de V.S., Engeland en

Frankrijk maatregelen nemen, opdat alle nationaal-socialistische oorlogsmisdadigers die zich in West-Duitsland bevinden berecht worden en hun gerechte straf ondergaan. De Russische regering vindt, dat de bepalingen van het Duitse strafrecht van 1871 met betrekking tot de verjaring van misdaden niet van toepassing zijn op „de Hitleriaanse oorlogsmisdadigers”.

## „Martelaar” op Cuba geëerd

HAVANA (RTR) — Een Cubaans grensbataljon in Guantanamo heeft een modern huis geschonken aan de ouders van de 19-jarige Ramon Lopez Peña, die in juli door een Amerikaanse wacht bij de marin basis zou zijn doodgeschoten. Volgens persberichten was het huis door het bataljon gebouwd om de nagedachtenis van „een martelaar” te eren.